



HMT75M624 HMT75M654 HMT75M664
Микротолқынды пеш
Микроволновая печь



BOSCH

Қауіпсіздік техникасы туралы маңызды нұсқаулар	2	Сервистік қызмет	9
Закымдардың себептері	4	Өнім нөмірі және зауыттық нөмір	9
Орнату және қосу	4	Техникалық деректер	9
Басқару тақтасы	5	Экологиялық тұрғыдан қауіпсіз жолмен утилизациялау	9
Айналмалы ауыстырып-қосқыш	5	Автоматты бағдарлама	10
Құралдар	5	Бағдарламаны орнату	10
Бірінші рет пайдалану алдында	6	Автоматты бағдарлама көмегімен еріту	10
Сағатты орнату	6	Автоматты бағдарлама көмегімен дайын күйге жеткізу	10
Микро толқынды пеш.	6	Біз сіз үшін асханада сынақтар өткіздік	11
Ыдыс туралы нұсқаулар	6	Кестелер туралы нұсқаулар	11
Микро толқындардың куаты	6	Еріту	11
Микро толқындарды реттеу	6	Терен қатырылған тамақтарды еріту,	
Салқындуаты жедеткіші	7	қызыдыру немесе дайын күйге келтіру	12
Жад.	7	Тамақты қызыдыру	12
Жадта сақтау	7	Тамақты дайын күйге жеткізу	13
Жад құрылғысын қосу	7	Микро толқынды пешті пайдалану туралы көнестер	13
Дыбыстық сигнал ұзақтығын өзгерту	7	Тамақтар EN 60705 стандартына сай тексерілген	14
Күту және тазалау	8	Микро толқынды пеш көмегімен дайын күйге жеткізу	
Жұғыш заттар	8	және еріту	14
Ақаулықтар кестесі	8		

Өнім, керек-жараптар, қосалқы бөлшектер және қызметтер туралы қосымша ақпаратты www.bosch-home.com сайтында және www.bosch-eshop.com интернет-дүкенінде табуға болады

⚠ Қауіпсіздік техникасы туралы маңызды нұсқаулар

Осы нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз. Тек содан кейін құрылғыны қауіпсіз және дұрыс пайдалана аласыз. Пайдалану және монтаждау нұсқаулықтарын келесі иесі үшін сақтаңыз.

Бұл құрылғы тек ішіне ендіруге арналған. Монтаждау туралы арнайы нұсқауларды орындаңыз.

Орамадан шығарғаннан кейін құрылғыны тексеріңіз. Тасымалдау кезінде алынған зақымдар бар болса, құрылғыны қоспаңыз.

Құрылғыны желелік ашасыз тек білікті маман коса алады. Дұрыс емес қосу тудырған зақымдар кепілдікке кірмейді.

Бұл құрылғы үйде және үй жағдайларында пайдалануға арналған. Құрылғыны тек тамақты және сусындарды әзірлеу үшін пайдаланыңыз. Пайдалану кезінде құрылғыны бақылап тұру керек. Құрылғыны тек жабық бөлмелерде пайдаланыңыз.

Бұл құрылғыны 8 жастағы балалар және дene, сезім немесе ақыл-ой қабілеттері шектеулі адамдар я болмаса тәжірибесі немесе білімі жоқ адамдар құрылғыны пайдалану кезінде олардың қауіпсіздігіне жауапты адамның бақылауында болса

немесе бұл адамдар оқытылған және мұның қауіпті екенін түсінсе пайдалана алады.

Балалар құрылғымен ойнамауы керек. Тазалауды және техникалық қызмет көрсетуді балалар орындауы керек, 8-ге толса және одан үлкен болса, балалар бақылау астында болуы керек.

Құралдарды жұмыс камерасына әрқашан дұрыс орнатыңыз. Пайдалану нұсқаулығында құралдардың сипаттамасын қараңыз.

Әрт қаупі бар!

- Жұмыс камерасына орналастырылған тұтанғыш заттар тұтануы мүмкін. Ешқашан жұмыс камерасында тұтанғыш заттарды сақтамаңыз. Ішінде тұтін пайда болса, ешқашан есікті ашпаңыз. Құрылғыны өшіріңіз, ашаны розеткадан сұрыныңыз немесе сақтандырығыштар блогындағы сақтандырығышты өшіріңіз.
- Құрылғыны дұрыс емес пайдалану қауіпті және зақымдарға әкелуі мүмкін.

Өнімдерді немесе киімді құрғатуға, шәркені, дәндер салынған жастықтарды, губкаларды, ылғалды шүберектерді және т.б. қыздыруға болмайды.

Мысалы, қыздырылған шәрке, дәндер немесе мамық салынған жастық тіпті бірнеше сағаттан кейін де тұтануы мүмкін. Құрылғыны тек тамақты және сусындарды өзірлеу үшін пайдаланыңыз.

- Өнімдер тұтануы мүмкін. Ешқашан жылуды сақтау үшін өнімдерді орамаларда қыздырмаңыз. Пластиктен, қағаздан немесе басқа тұтанғыш материалдардан жасалған ыдыстардағы өнімдерді ешқашан қараусыз қыздырмаңыз. Ешқашан тым жоғары қуатты немесе ұзақ уақытты орнатпаңыз. Осы нұсқаулықтағы ақпаратқа сүйеніңіз. Микро толқынды пеште өнімдерді ешқашан құрғатпаныз. Құрамында ылғал аз өнімдерді тым жоғары қуатпен немесе тым ұзақ уақыт бойы ешқашан ерітпеніз және қыздырмаңыз.
- Өсімдік майы тұтануы мүмкін. Ешқашан тамақ майын микро толқынды пеш көмегімен қыздырмаңыз.

Жарылу қаупі бар!

Ауа өткізбейтін ыдыстардағы сұйықтықтар және басқа тамақтану өнімдері жарылуы мүмкін. Ауа өткізбейтін ыдыстардағы сұйықтықтарды және басқа тамақтану өнімдерін ешқашан қыздырмаңыз.

Денсаулыққа қатты зиян тиу қаупі бар!

- Дұрыстал тазаламаса, құрылғының беті зақымдалуы мүмкін. Бұл микро толқынды энергияның ағуына әкелуі мүмкін. Құрылғыны жүйелі түрде тазалаңыз және тамақ қалдықтарын бірден кетіріңіз. Жұмыс камерасын, есік тығыздарғышын және есік шектегішін таза ұстаңыз; сондай-ақ, қуту және тазалау тарауын қараңыз.
- Жұмыс камерасының зақымдалған есігі немесе есік тығыздарғышы арқылы микро толқындар шығуы мүмкін. Жұмыс камерасы немесе есік тығыздарғышы зақымдалған болса, құрылғыны ешқашан пайдаланбаңыз. Сервистік қызметке қонырау шалыңыз.
- Корпустың қорғағыш жабыны жоқ құрылғылардан микро толқындардың энергиясы сыртқа шығуы мүмкін. Корпустың қорғағыш жабынын ешқашан алмаңыз. Жөндеу және техникалық жұмыс қызметін шақырыңыз.

Ток соғу қаупі бар!

- Білікті емес маманның жөндеуі қаупіті. Жөндеуді және зақымдалған қосу сымдарын ауыстыруды тек біздің клиенттерге қызмет көрсететін тәжірибелі техниктердің біреуі ғана орындаі алады. Құрылғы ақаулы болса, ашаны розеткадан сұрының мүмкіншіліктерін пайдаланыңыз. Сервистік қызметке қонырау шалыңыз.
- Құрылғының ыстық беттерінде кабель изоляциясы еріп кетуі мүмкін. Ешқашан қосқыш кабельдің ыстық құрылғыға тиуіне жол берменіз.
- Енетін ылғал ток соғуына әкелуі мүмкін. Қысымы жоғары тазалағыштарды пайдаланбаңыз.
- Енетін ылғал ток соғуына әкелуі мүмкін. Ешқашан құрылғыға жоғары температуралардың және ылғалдың әсер етуіне жол берменіз. Құрылғыны тек жабық бөлмелерде пайдаланыңыз.
- Ақаулы құрылғы ток соғуына әкелуі мүмкін. Ақаулы құрылғыны ешқашан қоспаңыз. Ашаны розеткадан сұрының мүмкіншіліктерін пайдаланыңыз. Сервистік қызметке қонырау шалыңыз.
- Құрылғы жоғары кернеумен жұмыс істейді. Ешқашан корпусты алмаңыз.

Күйік алу қаупі бар!

- Құрылғы қатты қызады. Ешқашан жұмыс камерасының ішкі панельдеріне немесе қыздыру элементтеріне тименіз. Эрқашан құрылғының салқындауына мүмкіндік беріңіз. Балаларды аулақ ұстаңыз.
- Құралдар мен ыдыстар қызады. Жұмыс камерасынан ыдысты және құралдарды әрқашан ұстағыш көмегімен шығарыңыз.
- Спирт булары ыстық духовкада тұтануы мүмкін. Құрамында спирт жоғары сусындар бар тамақтарды ешқашан өзірлеменіз. Құрамында спирт жоғары сусындардың тек азғантай мөлшерін пайдаланыңыз. Құрылғы есігін жайлап ашыңыз.
- Қабығы қалың өнімдер қыздыру кезінде, одан кейін де жарылуы мүмкін. Ешқашан жұмыртқаны қабығымен өзірлеменіз немесе қайнатып өзірленген жұмыртқаны қыздырмаңыз. Ұлуларды және шаян тәрізділерді өзірлеменіз. Құырған жұмыртқаны немесе стакандарғы жұмыртқаларды өзірлеу алдында сары уызды тесініз. Алмалар, қызанақтар, картоп немесе сосискалар сияқты қабығы

қатты өнімдерде қабық жарылуы мүмкін. Қыздырмай тұрып қабықты тесіңіз.

- Балалар тамағындағы жылу біркелкі таралмайды. Балалар тамағын ешқашан жабық ыдыста қыздырмаңыз. Әрқашан қақпақты ашыңыз немесе емізікті алышыңыз. Қыздырудан кейін араластырыңыз немесе шайқаңыз. Балаға тамақ бермей тұрып температуралы тексеріңіз.
- Қыздырылған өнімдер жылуды бөледі. Тамақтар ыстық болуы мүмкін. Жұмыс камерасынан ыдысты және құралдарды әрқашан кәстрөл ұстағышының көмегімен шығарыңыз.
- Өнімдердің ауа өткізбейтін орамасы жарылуы мүмкін. Әрқашан орамадағы ақпаратқа назар аударыңыз. Жұмыс камерасынан тамақтарды әрқашан кәстрөл ұстағышының көмегімен шығарыңыз.

Күйік алу қаупі бар!

- Құрылғы есігін ашқанда ыстық бу шығуы мүмкін. Құрылғы есігін жайлап ашыңыз. Балаларды аулақ ұсташыңыз.
- Ыстық жұмыс камерасында судан бу пайда болуы мүмкін. Ыстық жұмыс камерасына су құймаңыз.
- Сұйықтықтарды қыздыру қайнауға әкелуі мүмкін. Яғни, қыздыру температурасы әдеттегі көпіршіктердің көбеюінсіз және бусыз қол жетеді. Тіпті ыдыс вибрациясы төмен болса да, ыстық сұйықтық кенет қайнап, шашырауы мүмкін. Қыздырганда әрқашан ыдысқа қасықты салу керек. Бұл сұйықтықтың қызып кетуін болдырмауға мүмкіндік береді.

Жарақат алу қаупі бар!

- Құрылғы есігінің сызат түскен шынысы сынуы мүмкін. Шыныға арналған

қырғышты, құшті немесе абразивті жуғыш заттарды пайдаланбаңыз.

- Жарамсыз ыдыс жарылуы мүмкін. Фарфор мен керамикадан жасалған ыдыстың тұтқаларында және қақпағында майда тесіктер болуы мүмкін. Бұл тесіктердің артында қуыс болады. Қуысқа ылғал кіргенде ыдыс жарылуы мүмкін. Тек микро толқынды пешке арналған ыдысты пайдаланыңыз.

Зақымдардың себептері

Назар аударыңыз!

- Өте ласталған тығыздағыш: Егер тығыздағыш өте ласталған болса, құрылғының есірі дұрыстап жабылмайды. Іргелес жиһаз беттері зақымдалуы мүмкін. Тығыздағышты әрқашан таза ұсташыңыз.
- Микро толқынды пештің тамақсыз жұмыс істеуі: Құрылғыны жұмыс камерасында тамақ жоқ күйде пайдалану тым көп жүктеме түсінің әкелуі мүмкін. Құрылғыны ешқашан тамақсыз қоспаңыз. Ерекшелік ыдысты қысқа уақыт бойы сынау болуы мүмкін, «Микротолқынды пеш, ыдыс» тарауын қарашыңыз.
- Микро толқынды пештің көмегімен попкорн жасау: Ешқашан тым жоғары микро толқындар қуатын орнатпаңыз. Ең көбі 600 Ватт қуатын пайдаланыңыз. Попкорн салынған пакетті әрқашан шыны тәрелкеге салыңыз. Шыны тым көп жүктемеден сынуы мүмкін.
- Қайнап шыққан сұйықтық айналмалы подностың жетегі арқылы құрылғының ішіне кірмейі керек. Тамақтың әзірленуін бақылаңыз. Алдымен тамақты әзірлеу үшін қысқарап, уақыт кезеңін қолданыңыз және қажет болса, оны ұзартыңыз.
- Микро толқынды пешті ешқашан айналмалы подноссыз пайдаланбаңыз.
- Ұшқын: Металл, мыс.: шыныдағы қасық, пеш ошағынан және есіктің ішкі жағынан кем дегенде 2 см. алшак тұруы тиіс. Ұшқын есік әйнегін зақымдауы мүмкін.
- Алюминий табақ: Аспапта алюминий табақтарын пайдаланбаңыз. Аспап пайда болатын ұшқындар арқылы зақымдалады.
- Құрылғыны есігін аша отырып, сұту.: Пеш ошағын жабық күйде сұту. Құрылғы есігіне ешнэрсе қысылып қалмауы тиіс. Егер есік толық жабылмай, қиялап ашылып қалса, жақын тұрган жиһазды зақымдайды.
- Пісіру камерасында конденсациялық су: Есіктің терезесінде, ішкі қабатта және түбінде конденсациялық су болуы мүмкін. Бұл қалыпты жағдай, бұдан қысқа толқындар қызметі зиян шекпейді. Tot басудың алдын алу үшін конденсацияланған суды өрдайым әр пісіруден соң сұртіп тастаңыз.

Орнату және қосу

Бұл құрылғы үйде пайдалануға арналған.

Бұл құрылғы тек ішіне ендіруге арналған.

Монтаждау туралы арнайы нұсқауларға назар аударыңыз.

Құрылғыны ең 60 см аспалы шкафқа (терендігі ең азы 30 см және еденнен білктігі 85 см) кірістіруге болады.

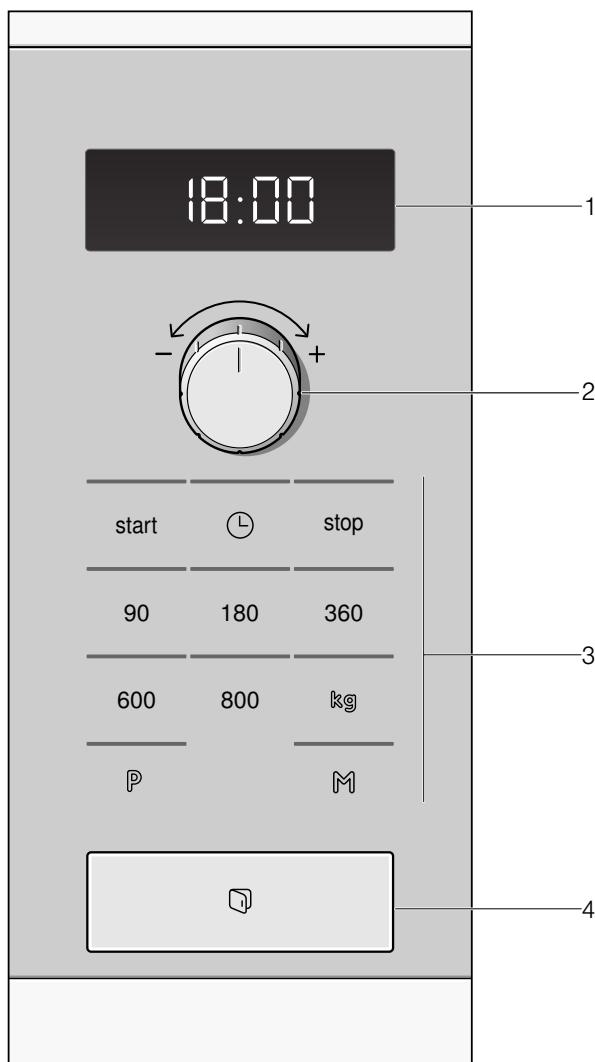
Құрылғы қосуға дайын және оны тек дұрыс орнатылған, жерге қосылған розеткага қосу керек. Сақтандырышпен қорғау 10 амперден (L- немесе В-автомат) төмен болмауы керек. Желі кернеуін үлгілік тақтайшада көрсетілген.

Розетканы орнатуды немесе қуат кабелін ауыстыруды тек білікті электрик орындауы керек. Желілік розетка монтаждаудан кейін қол жетімді болмаса, түйіспелерінің арасындағы қашықтық 3 мм кем болмауы керек көп полюстық сөндіргішті орнату керек.

Көп түйіспелі штепсельді, ұзартқыштарды және ұзартқыш кабельдерді пайдалануға болмайды. Тым көп жүктеме өртке әкелуі мүмкін.

Басқару тақтасы

Мұнда басқару тақтасына шолу берілген. Құрылғының түріне байланысты аздаған ерекшеліктер болуы мүмкін.



1 **Уақыт пен**
уақыт кезеңінің индикаторы

2 **Бұрма аудиостырып-қосқыш**
сағатты және бағдарлама ұзақтығын орнатуға немесе
автоматты бағдарламаларды орнатуға арналған

3 **Түймелер**

4 **Есікті ашу түймешігі**

Түймелер Пайдалану

«Бастау» Оның көмегімен пайдалануды бастаңыз

(⌚) Оның көмегімен уақытты орнатасыз

«Тоқтату» Оның көмегімен пайдалануды тоқтатасыз

90 Микро толқындардың куатын таңдау 90 Ватт

180 Микро толқындардың куатын таңдау 180 Ватт

360 Микро толқындардың куатын таңдау 360 Ватт

600 Микро толқындардың куатын таңдау 600 Ватт

800 Микро толқындардың куатын таңдау 800 Ватт

P Автоматты бағдарламаны таңдау

kg Килограмм мәнін бағдарламаларды орнату кезінде
таңдау

M Жадты таңдау

Айналмалы аудиостырып-қосқыш

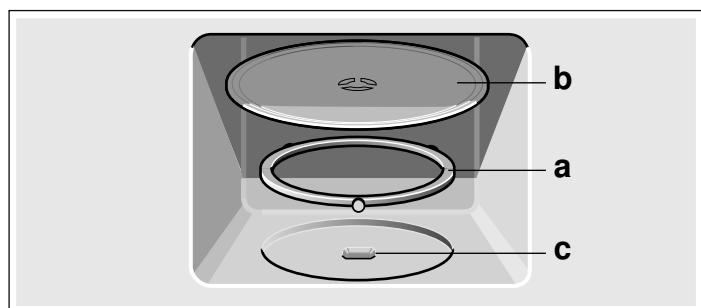
Айналмалы аудиостырып-қосқыш көмегімен барлық әделкі мәндерді және реттеулерді өзгертуге болады. Ойыққа кіргізу немесе шығару үшін айналмалы аудиостырып-қосқышты басыңыз.

Құралдар

Айналмалы поднос

Айналмалы подности келесідей орнату керек:

1. Роликтік сақинаны **a** жұмыс камерасындағы құыска орнатыңыз.
2. Айналмалы подности **b** жетекте **c** құрылғы түбінің ортасында бекітіңіз.



Нұсқау: Тек айналмалы поднос бекітілген құрылғыны қолданыңыз. Оның дұрыс бекітілуіне назар аударыңыз.
Айналмалы поднос солға және онға айнала алады.

Арнайы құралдар

Арнайы құралдарды сервистік қызметте немесе арнайы дүкенде сатып алуға болады. HEZ номірін көрсетіңіз. Біздің анықтамаларда немесе интернетте үлкен assortimenttі табасыз. Арнайы құралдардың қол жетімділігі және оларға желіде тапсырыс беру өзгеріп отырады және халықаралық деңгейде орындалады. Біздің жарнамалық материалдарды қараңыз.

Тамакты буда өзірлеуге
арналған ыдыс

HEZ 86 D 000

Бірінші рет пайдалану алдында

Мұнда бірінші рет өзірлеу алдында не істеу керек екенін білесіз. Алдымен Қауіпсіздік техникасы туралы нұсқаулар тарауын оқыңыз.

Сағатты орнату

Құрылғы қосулы кезде немесе қуат өшірілген болса, дисплейде үш нөл жанады.

1. Ⓢ пернесін басыңыз.

Көрсеткіштегі **12:00 h** пайда болып Ⓢ перенсінің жоғарысындағы көрсеткіш шамы жанады.

2. Айналмалы қосқышпен үақытты орнатыңыз.

3. Ⓢ пернесін қайтадан басыңыз.

Ағымдағы үақыт орнатылды.

Сағатты жасыру

⊕ түймесін басыңыз да, «Тоқтату» түймесін басыңыз. Дисплей өшеді.

Сағатты қайтадан орнату

⊕ түймесін басыңыз.

Дисплейде 12:00 үақыты пайда болады. Содан кейін 2 және 3 тармақтарында сипатталғандай үақытты орнатыңыз.

Үақытты өзгерту, мысалы, жазғы үақытты қысқы үақытқа

1 - 3 тармақтарында сипатталғандай орнатыңыз.

Микро толқынды пеш

Микро толқындар өнімдерге жылуға түрлендіріледі. Үйдіс туралы ақпаратты аласыз және микро толқынды пешті реттеу жолы туралы оқи аласыз.

Нұсқау: тарауында біздін асханада сыналған, микро толқынды пештің көмегімен еріту, қыздыру және дайын күйге жеткізу мысалдарын табасыз.

Микротолқынды пешті тағы бір рет пайдаланып көріңіз. Мысалы, шай үшін бір шынаяқ су жылтының.

Алтын не құміспен безендірілген үлкен шынаяқты шай қасығынсыз алдыңыз. Сумен толтырылған шынаяқты айналмалы тақтаға қойыңыз.

1. 800 Вт түймесін басыңыз.

2. Айналмалы қосқышпен 1:30 мин. орнатыңыз.

3. Іске қосу түймесін басыңыз.

1 минут 30 секундтан кейін сигнал беріледі. Су ыстық болды.

Шай ішкен кезде нұсқаулықтың басында берілген қауіпсіздік нұсқауларын тағы бір рет оқып шығыңыз. Олар өте маңызды.

Үйдіс туралы нұсқаулар

Қолайлы ыдыс

Қолайлы ыдыс болып шыны керамикадан, фарфордан, керамикадан және ыстыққа төзімді пластиктен жасалған ыдыс табылады. Бұл материалдар микро толқындарды өткізеді.

Әзірлеу ыдыстарын пайдалануға болады. Осылайша толып кетуді болдырмайға болады. Алтын немесе құміс безендіріу бар ыдысты тек өндіруші оның микро толқынды пешке жарайтынына кепілдік берсеған пайдаланыңыз.

Жарамайтын ыдыс

Металл ыдыстар жарамайды. Металл микро толқындарды өткізбейді. Металл ыдыстарда тамак салқын болып қалады.

Назар аударыңыз!

Ұшқындар: металл - мысалы, стакандағы қасық — пештің қабырғаларынан 2 см аз емес қашықтықта болуы керек және есіктің ішкі жағынан ары орналасуы керек. Ұшқындар есіктің ішкі бөлігін зақымдауы мүмкін.

Үйдисті сынау

Ешқашан микро толқынды пешті ыдыссыз қоспаңыз. Жалғыз ерекшелік болып келесі сынау табылады.

Үйдистің микро толқынды пешке арналғанына сенімді болмасаңыз, мына сынақты орындаңыз:

1. Құрылғыға бос үйдисті $\frac{1}{2}$ - 1 минутқа ең көп қуатқа қойыңыз.

2. Кезеңді түрде температуралы тексеріп тұрыңыз.

Үйдистің сұзық немесе жылы болуы керек.

Егер ол ыстық болып кетсе немесе ұшқындар пайда болса, ол микро толқынды пешке арналмаган.

Микро толқындардың қуаты

Түймелердің көмегімен қажет қуатты орнатыңыз.

90 Вт	Қыздыруға сезімтал тамақтарды еріту үшін
180 Вт	Тамақтарды еріту және дайын күйге жеткізу үшін
360 Вт	Етті өзірлеу және қыздыруға сезімтал тамақтарды жылтыту үшін
600 Вт	Тамақтарды жылтыту және дайын күйге жеткізу үшін
800 Вт	Сүйектіктарды қыздыру үшін

Нұсқау: 800 Вт қуатын 30 минутқа, 600 Вт қуатын 1 сағатқа орнатуға болады, басқа қуаттарда әзірлеу үақыты 1 сағаттан 39 минутқа дейін болуы мүмкін.

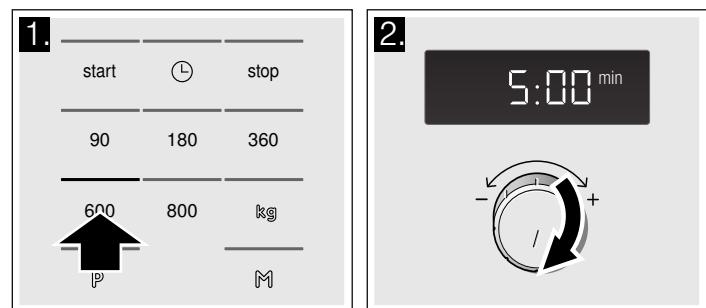
Микро толқындарды реттеу

Мысалы, микро толқындардың қуаты 600 Ватт, 5 минут

1. Микро толқынды пештің қажет қуатын таңдаңыз.

Түйменің үстінде индикатор шамы жанады.

2. Айналмалы ауыстырып-қосқыш көмегімен үақытты орнатыңыз.



3. «Бастау» түймесін басыңыз.

Дисплейде үақыттың өтіп жатқаны көрінеді.

Үақыт өтіп кетті

Дыбыстық сигнал шығады. Құрылғының есігін ашыңыз немесе «Тоқтату» түймесін басыңыз. Үақыт қайтадан пайда болады.

Үақытты өзгерту

Мұны кез келген үақытта істеуге болады. Айналмалы ауыстырып-қосқыш көмегімен үақытты өзгертіңіз.

Тоқтату

Тоқтату пернесін бір рет басыңыз не аспап есігін ашыңыз. Жұмыс тоқтатылады. Бастау жоғарысында көрсетіш жыптылықтайды. Есікті жапқаннан кейін бастау пернесін басыңыз.

Әрекетті болдырмау

«Тоқтату» түймесін 2 рет басыңыз немесе есікті ашып, «Тоқтату» түймесін бір рет басыңыз.

Нұсқау: Алдымен уақыт кезеңін, содан кейін микро толқындардың қуатын орнатуға болады.

Салқындану жедеткіші

Құрылғы салқындану жедеткішімен жабдықталған. Жедеткіш тіпті құрылғы қосулы болса да жұмыс істеуін жалғастыра алады.

Нұсқаулар

- Микро толқындар жұмыс істегендеге камера салқын болып қалады. Бұған қарамастан салқындану жедеткіші қосылады. Жедеткіш тіпті құрылғы өшіріліп қойылған болса да жұмыс істей бере алады.
- Есіктің терезесінде, ішкі қабыргаларда және түpte конденсат пайда болуы мүмкін. Бұл қалыпты, микро толқындың пеш дұрыс жұмыс істеп түр. Тамақты әзірлеуден кейін конденсатты сүртіңіз.

Жад

Жад құрылғысының көмегімен белгілі бір тамақтың реттеуін сақтауға және оны кез келген уақытта сұрауға болады.

Өте жиі өзірлейтін тамақты жадқа енгізген жөн.

Жадта сақтау

Мысал: 360 Вт, 25 минут

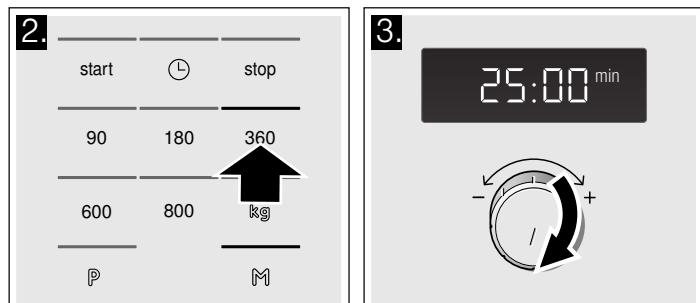
1. **M** түймесін басыңыз.

Түйменің үстінде индикатор шамы жанады.

2. Микро толқындың пештің қажет қуатын таңдаңыз.

Түйменің үстінде индикатор шамы жанады және дисплейде 1:00 мин уақыты пайда болады.

3. Айналмалы ауыстырып-қосқыш көмегімен уақытты орнатыңыз.



4. **M** түймесінің көмегімен растаңыз.

Уақыт қайтадан пайда болады. Реттеу сақталады.

Нұсқаулар

- Жадта сақтауға және бірден бастауға болады. Соңында **M** түймесін баспаңыз, «Бастау» түймесін басыңыз.

■ Қатарынан бірнеше микро толқын қуатын сақтау мүмкін емес.

■ Автоматты бағдарламаны сақтау мүмкін емес.

Жадты қайта реттеу

1. **M** түймесін басыңыз.

Бұрынғы реттеулер пайда болады.

2. Жаңа бағдарламаны 1 - 4 тармақтарында сипатталғандай сақтаңыз.

Жад құрылғысын қосу

Сақталған бағдарламаны оңай қосуға болады. Тамақты құрылғыға салыңыз. Құрылғы есігін жабыңыз.

1. **M** түймесін басыңыз.

Сақталған реттеулер пайда болады.

2. «Бастау» түймесін басыңыз.

Дисплейде уақыттың өтіп жатқаны көрінеді.

Уақыт өтіп кетті

Дыбыстық сигнал шығады. Құрылғының есігін ашыңыз немесе «Тоқтату» түймесін басыңыз. Уақыт қайтадан пайда болады.

Тоқтату

Тоқтату пернесін бір рет басыңыз не аспап есігін ашыңыз. Жұмыс тоқтатылады. Бастау жоғарысында көрсетіш жыптылықтайды. Есікті жапқаннан кейін бастау пернесін басыңыз.

Ысыру

«Тоқтату» түймесін 2 рет басыңыз немесе есікті ашып, «Тоқтату» түймесін бір рет басыңыз.

Дыбыстық сигнал ұзақтығын өзгерту

Құрылғыны өшіргенде дыбыстық сигналды естисіз. Дыбыстық сигнал ұзақтығын өзгертуге болады.

Бұл үшін «Бастау» түймесін 6 секунд бойы басып тұрыңыз.

Сигналдың жана ұзақтығы қабылданады.

Уақыт қайтадан пайда болады.

Мыналар мүмкін:

Сигналдың қысқа ұзақтығы - 3 дыбыс

Сигналдың ұзын ұзақтығы - 30 дыбыс.

Күту және тазалау

Дұрыс күтілсе және тазаланса, микро толқынды пеш әдемі және зақымдалмаған болып қалады. Мұнда құрылғыны дұрыс сақтау және тазалау туралы айтылады.

⚠ Қысқа түйікталу қаупі бар!

Ешқашан бүмен тазалағыштармен және жоғары қысыммен тазалағыштармен тазаламаңыз.

⚠ Қыйік алу қаупі бар!

Ешқашан құрылғыны өшіруден кейін бірден тазаламаңыз.

Құрылғының салқындауына мүмкіндік берініз.

⚠ Ток соғу қаупі бар!

Ешқашан құрылғыны суға салмаңыз және су ағынының астында тазаламаңыз.

Әр түрлі беттерді дұрыс емес тазалағыз заттармен зақымдамау үшін кестедегі акпаратпен танысыңыз.

Мыналарды пайдаланбаңыз

- агрессивті немесе абраziвті тазалағыш заттар. Бет зақымдалуы мүмкін. Мұндай зат алдыңғы панельге тиғенде, оны сүмен бірден сүртіңіз.
- есіктегі шыныны тазалау үшін металл немесе шыныға арналған қырғышты.
- тығыздығышты тазалау үшін металл немесе шыныға арналған қырғышты.
- жұмсақ емес жөкелерді және губкаларды. Пайдаланбай тұрып жана губкаларды мүқият жуыныз.
- қойылтылған құрамында спирт бар тазалағыш заттарды пайдаланбаңыз.

Жұғыш заттар

Назар аударыңыз!

Тазалау алдында сақтандырғышты немесе сақтандырғыштар блогын өшіріңіз. Құрылғының жұмыс камерасының сыртын және ішін ылғалды шүберекпен және жұмсақ жуғыш затпен тазалаңыз. Таза шүберекпен құрғақ етіп сүртіңіз.

Аймақ	Жұғыш заттар
Құрылғының алдыңғы панелі	Ұстық сабынды су: Ұдис жуу шүберегімен тазалаңыз және жұмсақ шүберекпен құрғақ етіп сүртіңіз. Тазалау үшін шыныға арналған жуғыш заттарды, металл мен шыныға арналған қырғыштарды пайдаланбаңыз.

Аймақ	Жұғыш заттар
Жұмыс камерасын дағы қуыс	Ұлғалды шүберек: Айналмалы подностың жетегі арқылы құрылғы ішіне су кірмеуі керек.
Айналмалы поднос және роликті сақина	Ұстық сабынды су: Айналмалы подносты орнатқанда дұрыс бекіту керек.
Есік панельдері	Шыныға арналған тазалағыш зат: Ұдис шүберегімен тазалаңыз. Шыныға арналған қырғышты пайдаланбаңыз.
Тығыздығыш	Ұстық сабынды су: Ұдис шүберегімен тазалаңыз, ықсыламаңыз. Тазалау үшін металл мен шыныға арналған қырғыштарды пайдаланбаңыз.
Құрылғының алдыңғы панелі тот баспайтын болаттан жасалған	Ұстық сабынды су: Ұдис жуу шүберегімен тазалаңыз және жұмсақ шүберекпен құрғақ етіп сүртіңіз. Эк, жануар майы, крахмал және ақуыз дақтарын бірден кетіріңіз. Мұндай дақтар астында коррозия пайда болуы мүмкін. Арнайы жуғыш заттарды сервистік қызметте немесе арнайы дүкенде сатып алуға болады. Тазалау үшін шыныға арналған жуғыш заттарды, металл мен шыныға арналған қырғыштарды пайдаланбаңыз.
Жұмыс камерасы тот баспайтын болаттан жасалған	Ұстық сабынды су немесе сірке қосылған су: Ұдис жуу шүберегімен тазалаңыз және жұмсақ шүберекпен құрғақ етіп сүртіңіз. Қатты ласталғанда: пештерге арналған жуғыш заттарды тек жұмыс камерасы салын кезде пайдаланыңыз. Tot баспайтын болаттан жасалған қырғыштарды пайдаланған жөн. Тазалау үшін спрейлерді және пештерге арналған басқа агрессивті және абраziвті тазалағыш заттарды пайдаланбаңыз. Сондай-ақ, көстрөлдерге арналған губкалар мен тазалағыш заттар жарамайды. Бұл заттар бетке сызат түсіреді. Ишкі бетті мүқият құрғатыңыз.

Ақаулықтар кестесі

Жиі ақаулық болмашы нәрсеге бола пайда болады. Сервистік қызметке хабарласпай тұрып, кестені қолданып, ақаулықты өз бетінізше жойып көріңіз.

Тамақты оңтайлы өзірлеу мүмкін болмаса, Біз сіз үшін асханада сынақтар өткіздік тарауын қараңыз. Онда тамақты өзірлеу туралы көп көңестер мен нұсқаулар табасызы.

⚠ Ток соғу қаупі бар!

Білікті емес маманның жәндеуі қаупіті. Жәндеуді тек біздің клиенттерге қызмет көрсететін тәжірибелі техниктердің біреуі ғана орындаі алады.

Кейбір қателік хабарларында өзініз шешуініз мүмкін.

Ақау, не істеу керек?

Қателік хабары	Мүмкін себеп	Көмек / нұсқау
Аспап жұмыс істемейді	Штепсель айыры қосылмаған. Электр қуаты жоқ Сақтандырыш зақымдалған	Штепсель айырын қосу Асхана шырағы істеудің тексерініз. Сақтандырыш шкафында аспаптың сақтандырышы дұрыс болуын тексерініз.
Көрсеткіште үш нөл саны көрсетіледі.	Қате реттеу	Сақтандырышты сақтандырыш шкафында өшірініз. Шам. 10 секіндтан соң қайта қосыңыз.
Аспап іске қосылмаған. Көрсеткіш бетінде үзактығы шығады.	Электр қуаты жоқ Айналмалы реттегіш кездейсоқ іске қосылды.	Уақытын қайта орнатыңыз. "Тоқтату" пернесін басыңыз.
Шағын толқынды пеш іstemей жатыр.	Реттеуден соң "бастау" пернесі басылмады.	"Бастау" пернесін басыңыз немесе реттелген параметрлерді "тоқтату" пернесімен жойыңыз.
Тағам бұрынғыға қарағанда, ұзағырақ қызды	Есігі толық жабылған жоқ. "Бастау" пернесі басылмады.	Есікке тамақ қалдығы немесе бөтен заттар қысылып қалмағанына көз жеткізініз. "Бастау" пернесін басыңыз.
Айналатын тәрелке ысқылау немесе ажарлау дыбысын шығарып жатыр.	Тым кіші шағын толқын қуаты реттелген. Басқаға қарағанда, аспапқа көбірек көлем салынды.	Жоғарырақ шағын толқын қуатын таңдаңыз. Екі есе көлем - екі есе уақыт.
Шағын толқындық пеш жұмысы себепсіз үзілді.	Тағамдар, қалғандарына қарағанда, салқынырақ болады.	Тағамды арапастырып, аударып түру керек.
Көрсеткіш бетінде "M" деп шығады.	Аспап демо режимінде.	"Бастау" мен "тоқтату" пернелерін шам. 7 секунд бойы басып тұрыңыз. Демо режимі өшірілген.

Сервистік қызмет

Егер құрылғыны жөндеу керек болса, біздің сервистік қызмет сіз үшін жасалған. Біз техниктердің қажет емес келулерін болдырмау үшін әрқашан жарайтын шешімді табамыз.

Өнім нөмірі және зауыттық нөмір

Сервистік қызметке қонырау шалғанда, біз сізге сапалы қызмет көрсете алуымыз үшін өнім нөмірін (E-Nr.) және зауыттық нөмірді (FD-Nr.) хабарлаңыз. Нөмірлер бар үлгілік тақтайшаны жұмыс камерасының есігін ашсаныз он жақта таба аласыз. Көп іздеу қажет болмауы үшін мунда құрылғының деректерін және сервистік қызметтің телефон нөмірін жазуға болады.

Өнім нөмірі	Зауыттық нөмір
-------------	----------------

Сервистік қызмет

Құрылғыны дұрыс емес пайдалану жағдайында тіпті кепілдік мерзімінде де сервистік қызмет техникінің келуі тегін емес екеніне назар аударыңыз.

Барлық елдер бойынша контакт мәліметтері сервистік қызмет қосымшасында берілген.

Бұйымды өндірушіге сеніп сервис қызмет көрсету орталығына қайрылыңыз. Сервис қызмет көрсету орталығы ғана құралының үшін керекті мамандарды және түпнұсқаулық бөлшіктерді таба алады.

Техникалық деректер

Кіріс кернеу	220-230, 50 Hz
Тұтынылатын қуат	1270 W
Максималды шығыс кернеу	800 W

Микротолқындар жиілігі	2450 МГц
Қорғаныс	10
Өлшемдер (БxКxҰ)	
- Құрылғы	382 x 594 x 319 MM
- Пеш ошағы	221 x 308 x 298 MM
VDE растиған	Иә
EO-белгісі	Иә

Экологиялық тұрғыдан қауіпсіз жолмен утилизациялау

Ораманы экологиялық тұрғыдан қауіпсіз жолмен утилизацияланызы.



Бұл құрылғыда 2012/19/EU электр және электрондық жабдықты (қоқыс электр және электрондық жабдық - WEEE) утилизациялау туралы Еуропалық директивага сай белгісі бар.

Бұл директива Еуропалық Одақ шенберінде есік құрылғыларды қайтару және утилизациялау тәртібін қамтамасыз етеді.

Автоматты бағдарлама

Автоматты бағдарламаның көмегімен өнімдерді өте онай ерітуге және тамақтарды тез және мәселелерсіз әзірлеуге болады. Бағдарламаны таңдал, тамақтың салмағын енгізу керек. Автоматты бағдарлама оңтайлы реттеуді қабылдайды. 7 бағдарламаның біреуін таңдауга болады.

Бағдарламаны орнату

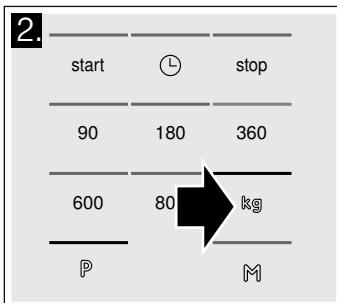
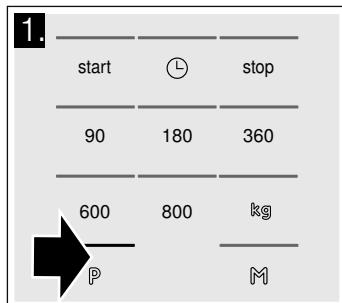
Таңдасанызы, бағдарламаны келесідей орнатыңыз:

1. Р түймесін қажет бағдарлама нөмірі пайда болғанша басыңыз.

Түйменің үстінде индикатор шамы жанады.

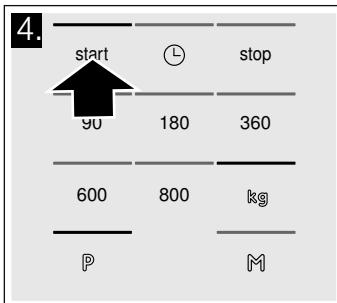
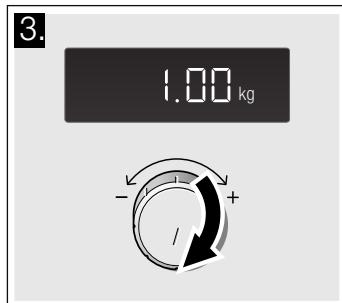
2. Қ罔 түймесін басыңыз.

Түйменің үстінде индикатор шамы жанады және ұсынылатын салмақ пайда болады.



3. Айналмалы ауыстырып-косқыш көмегімен тамақтың салмағын орнатыңыз.

4. «Бастау» түймесін басыңыз.



Дисплейде уақыттың етіп жатқаны көрінеді.

Уақыт етіп кетті

Дыбыстық сигнал шығады. Құрылғының есігін ашыңыз немесе «Тоқтату» түймесін басыңыз. Уақыт қайтадан пайда болады.

Түзету

«Тоқтату» түймесін екі рет басып, реттеуді қайта орнатыңыз.

Тоқтату

Тоқтату пернесін бір рет басыңыз не аспап есігін ашыңыз. Жұмыс тоқтатылады. Бастау жоғарысында көрсетіш жыпылықтайды. Есікті жапқаннан кейін бастау пернесін басыңыз.

Ысыру

«Тоқтату» түймесін 2 рет басыңыз немесе есікті ашып, «Тоқтату» түймесін бір рет басыңыз.

Нұсқаулар

■ Кейбір бағдарламаларда белгілі бір уақыт өткеннен кейін дыбыстық сигнал шығады. Құрылғы есігін ашыңыз және өнімдерді араластырыңыз, қажет болса, етті немесе құс етін аударыңыз. Есікті жапқаннан кейін «Бастау» түймесін қайта басыңыз.

■ Бағдарлама нөмірін және салмақты ② қажет болса Қ罔 сұрауға болады. Сұралған мән дисплейде 3 секундқа пайда болады.

Автоматты бағдарлама көмегімен еріту

4 еріту бағдарламасының көмегімен етті, балықты, құс етін және нанды ерітуге болады.

Нұсқаулар

■ Өнімдерді дайындау

Мүмкіндігінше жалпақ, порцияларған бөлінген, қатырылған және -18 °C температурада сақталған өнімдерді пайдаланыңыз.

Ерітетін өнімдерді тек орамадан алыңыз және салмағын өлшеніз. Салмақ бағдарламаны орнату үшін қажет.

■ Етті және құс етін еріту кезінде сұйықтық пайда болады. Аударғанда оны алу керек және одан ері пайдаланбау керек немесе басқа өнімдерге тиуіне жол бермеу керек.

■ Ұйдыс

Өнімдерді микро толқынды пешке арналған жалпақ ұйдысқа салыңыз, мысалы, шыны немесе фарфор ұйдысқа.

■ Тыныштық уақыты

Температуралу туралу үшін ерітілген өнімдер тағы 10 - 30 жатуы керек. Еттін үлкен бөліктері үшін кішкентайларынан көбірек тыныштық кезеңі керек. Тыныштық кезеңінің алдында жалпақ белілтерді және кесілген етті бір бірінен бөлу керек.

Бұдан кейін еттің қалың бөліктері соңына дейін ерітілмеген болуы мүмкін болса да, өнімдерді одан әрі әзірлеуге болады. Бұл кезде құс етінен ішек-қарынды шығаруға болады.

■ Дыбыстық сигнал

Кейбір бағдарламаларда белгілі бір уақыт өткеннен кейін дыбыстық сигнал шығады. Құрылғы есігін ашыңыз және өнімдерді бөлініз, қажет болса, етті немесе құс етін аударыңыз. Есікті жапқаннан кейін «Бастау» түймесін басыңыз.

Бағдарлама нөмірі

Кг түріндегі салмақ ауқымы

Еріту

P 01	Фарш	0,20 - 1,00
P 02	Ет бөліктері	0,20 - 1,00
P 03	Тауық, тауық бөліктері	0,40 - 1,80
P 04	Нан	0,20 - 1,00

Автоматты бағдарлама көмегімен дайын күйге жеткізу

З бағдарламаның көмегімен күрішті, картопты немесе көкөністерді дайын күйге жеткізуге болады.

Нұсқаулар

■ Ұйдыс

Өнімдерді қақпағы бар микро толқынды пешке арналған ыдыста дайын күйге жеткізініз. Күріш үшін үлкен, биік қалыпты пайдалану керек.

■ Өнімдерді дайындау

Өнімдердің салмағын өлшеніз. Бағдарламаны орнату үшін мына деректер қажет.

Күріш:

Күрішті дайындау үшін әзірлеу пакетін пайдаланбаңыз. Орамадағы өндіруші деректеріне айналысты қажет су мөшерін қосыңыз. Әдетте ол күріштен екі-үш есе көп болады.

Картоп:

Картопты қайнату үшін жана картопты майда, біркелкі бөліктерге кесініз. 100 г картопқа бір ас қасық су және аздап тұз қосыңыз.

Балғын көкөністер:

Балғын, тазаланған көкөністердің салмағын өлшеніз. Көкөністерді майда, біркелкі бөліктерге кесініз. 100 г-ға бір ас қасық су және аздап тұз қосыңыз.

■ Дыбыстық сигнал

Біраз уақыттан кейін, бағдарлама біткенде дыбыстық сигнал шығады. Өнімдерді араластырыңыз.

■ Тыныштық уақыты

Бағдарлама аяқталса, өнімдерді тағы бір рет араластырыңыз. Температура төмендеуі үшін өнімдерді тағы 5 - 10 минут тұрғызыңыз.

Әзірлеу нәтижелері өнімдердің сапасына және консистенциясына байланысты.

Бағдарлама нөмірі

Кг түріндегі салмақ ауқымы

Дайын қүйге жеткізу

P 05	Күріш	0,05 - 0,2
P 06	Картоп	0,15 - 1,0
P 07	Кекеністер	0,15 - 1,0

Біз сіз үшін асханада сынақтар өткіздік

Мұнда тамақтардың көп түрін және олар үшін оңтайлы реттеулерді табасыз. Біз микро толқындардың қандай құаты тамағының үшін ең қолайлы болатынын көрсетеміз. Сіз ыдыс және тамақты әзірлеу туралы кеңестер аласыз.

Кестелер туралы нұсқаулар

Келесі кестелерде микро толқынды пештің көп мүмкіндіктерін және реттеулерін табасыз.

Кестелерде көрсетілген уақыт туралы деректер стандартты мәндер болып табылады. Олар тамақта, өнімдердің сапасына, температурасына және консистенциясына байланысты.

Кестелерде жиі уақыт ауқымдары беріледі. Қысқарақ уақытты орнатудан бастаңыз және қажет болса арттырыңыз.

Сіздегі мөлшер кестелерде көрсетілгеннен басқа болуы мүмкін. Бұл үшін бір оңай ереже бар:

Екі есе көп мөлшер - екі есе көп уақыт
Мөлшердің жартысы - уақыттың жартысы.

Үйдісты әрқашан айналмалы подносқа қойыңыз.

Еріту

Нұсқаулар

- Қатырылған өнімдерді ашық ыдысқа салып, айналмалы подносқа қойыңыз.
- Сезімтал бөліктер, мысалы, тауықтың аяқтары және қанаттары немесе майлар жиектегі бөліктерді фольганың шағын бөліктерімен жабуға болады. Фольга пештің қабыргаларына тимеуі керек. Еріту уақытының жартысы өткенде фольганы алуға болады.
- Етті және құс етін еріту кезінде сұйықтық пайда болады. Аударғанда оны алу керек және одан әрі пайдаланбау керек немесе басқа өнімдерге тиоіне жол бермеу керек.
- Тамақты ара арасында 1 - 2 рет араластыру немесе аудару керек. Үлкен бөліктерді бірнеше рет аудару керек.
- Ерітілген өнімдерді бөлме температурасына жетуі үшін тағы 10 - 20 минутқа қалдырыңыз. Бұдан кейін құстың ішек-қарның шығаруға болады. Сондай-ақ, еріп болмаған етті одан әрі өңдеуге болады.

Еріту	Салмақ	Микро толқынды пештің ватт түріндегі құаты, минуттар түріндегі уақыт	Нұсқаулар
Ет, негізінен сиыр еті, бұзау еті немесе шошқа еті (сүйектермен немесе оларсыз)	800 г 1 кг 1,5 кг	180 Вт, 15 мин. + 90 Вт, 10-20 мин. 180 Вт, 20 мин. + 90 Вт, 15-25 мин. 180 Вт, 30 мин. + 90 Вт, 20-30 мин.	-
Сиыр етін, бұзау етін немесе шошқа етін бөліктерге кесініз	200 г 500 г 800 г	180 Вт, 2 мин. + 90 Вт, 4-6 мин. 180 Вт, 5 мин. + 90 Вт, 5-10 мин. 180 Вт, 8 мин. + 90 Вт, 10-15 мин.	Аударғанда еріген бөліктерді бір бірі нен ажыратыңыз
Аралас ет фаршы	200 г 500 г 800 г	90 Вт, 10 мин. 180 Вт, 5 мин. + 90 Вт, 10-15 мин. 180 Вт, 8 мин. + 90 Вт, 10-20 мин.	Мүмкіндігінше жалпақ қүде қатырыңыз Бірнеше рет аударыңыз, еріген етті алыңыз
Құс еті немесе құс етінің бөліктері	600 г 1,2 кг	180 Вт, 8 мин. + 90 Вт, 10-15 мин. 180 Вт, 15 мин. + 90 Вт, 20-25 мин.	-
Балық субесі, балық котлеттері немесе балық бөліктері	400 г	180 Вт, 5 мин. + 90 Вт, 10-15 мин.	Еріген бөліктерді бір бірінен ажыратыңыз
Кекеністер, мысалы, нокат	300 г	180 Вт, 10-15 мин.	-
Жемістер, мысалы, таңқурай	300 г 500 г	180 Вт, 7-10 мин. 180 Вт, 8 мин. + 90 Вт, 5-10 мин.	Ара-арасында жайлап араластырыңыз, еріген жемістерді бір бірінен ажыратыңыз
Майды еріту	125 г 250 г	180 Вт, 1 мин. + 90 Вт, 2-3 мин. 180 Вт, 1 мин. + 90 Вт, 3-4 мин.	Ораманы толығымен алыңыз
Бүтін нан	500 г 1 кг	180 Вт, 6 мин. + 90 Вт, 5-10 мин. 180 Вт, 12 мин. + 90 Вт, 10-20 мин.	-
Құргақ бөліштер, мысалы, бисквит	500 г 750 г	90 Вт, 10-15 мин. 180 Вт, 5 мин. + 90 Вт, 10-15 мин.	Глазурі, қаймағы, кремі жоқ бөліштерде бөліш бөліктерін бір бірінен ажыратыңыз
Шырынды бөліштер, мысалы, жеміс және сүзбе бөліштері	500 г 750 г	180 Вт, 5 мин. + 90 Вт, 15-20 мин. 180 Вт, 7 мин. + 90 Вт, 15-20 мин.	Тек глазурь, қаймақ, және желатин жоқ бөліштер үшін

Терен қатырылған тамақтарды еріту, қыздыру немесе дайын күйге келтіру

Нұсқаулар

- Орамадан дайын тамақтарды алыңыз. Микро толқынды пешке арналған ыдыста олар тез және біркелкі қызады. Тамақтың әр түрлі құрамадстары әр түрлі жылдамдықпен қызуы мүмкін.
- Жалпақ тамақтар бікін тамақтардан тезірек өзірленеді. Тамақты ыдыста мүмкіндігінше жалпақ болатындағы бөлініз. Өнімдерді бір бірінің үстінен қоймаган жөн.

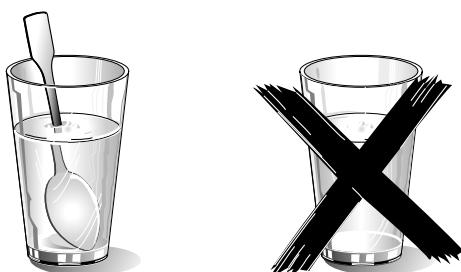
- Эрқашан тамақты жабыңыз. Егер ыдыс үшін қолайлы қақпак болмаса, тәрелкені немесе микро толқынды пешке арналған арналы фольганы алыңыз.
- Тамақты 2 - 3 рет арапастыру немесе аудару керек.
- Температурасы төмендеуі үшін қыздырудан кейін тамақтар 2 - 5 минут тұруы керек.
- Үйдісты шығарғанда әрқашан қолғапты немесе ұстағышты қолданыңыз.
- Тамақтың өз дәмі көбінесе сақталады. Сондықтан тұз берілген дәмдеуіштерді азырақ қосуға болады.

Терен қатырылған тамақтарды еріту, қыздыру немесе дайын күйге келтіру	Салмақ	Микро толқынды пештін ватт түріндегі құаты, минуттар түріндегі уақыт	Нұсқаулар
Мәзір, тамақ, дайын тамақ (2-3 құрамадас)	300-400 г	600 Вт, 8-11 мин.	-
Сорпа	400 г	600 Вт, 8-10 мин.	-
Қою сорпалар	500 г	600 Вт, 10-13 мин.	-
Соустағы ет бөліктегі, мысалы, гуляш	500 г	600 Вт, 12-17 мин.	Арапастырғанда ет бөліктегін бір бірінен ажыратыңыз
Балық, мысалы, филе	400 г	600 Вт, 10-15 мин.	су, лимон шырынын немесе шарапты қосуға болады
Көмештер, мысалы, лазанья, каннеллони	450 г	600 Вт, 10 - 15 мин.	-
Гарнирлер, мысалы, куріш, макарон	250 г	600 Вт, 2-5 мин.	біраз су қосыныз
	500 г	600 Вт, 8-10 мин.	
Көкөністер, мысалы, ноқат, брокколи, сәбіз	300 г	600 Вт, 8-10 мин.	Үйдісқа тұбін жабатындағы ыдыс қосуға болады
	600 г	600 Вт, 14-17 мин.	
Шпинаттан жасалған езбе	450 г	600 Вт, 11-16 мин.	Су қоспай дайын күйге жеткізу

Тамақты қыздыру

⚠ Күйік алу қаупі бар!

Сүйықтықтарды қыздыру қайнауға әкелуі мүмкін. Яғни, қыздыру температурасы әдetteгі көліршіктердің кебеоінсіз және бусыз қол жетеді. Тіпті ыдыс вибрациясы төмен болса да, ыстық сүйықтық кенет қайнап, шашырауы мүмкін. Сүйықтықтарды қыздырудан әрқашан ыдысқа қасықты салыңыз. Осылай қайнауды болдырмайсыз.



Назар аударыныз!

Металл - мысалы, стакандагы қасық — пештін қабыргаларынан 2 см аз емес қашықтықта болуы керек және есіктін ішкі жағынан ары орналасуы керек. Ұшқындар есіктін ішкі бөлігін закымдауды мүмкін.

Нұсқаулар

- Орамадан дайын тамақтарды алыңыз. Микро толқынды пешке арналған ыдыста олар тез және біркелкі қызады. Тамақтың әр түрлі құрамадстары әр түрлі жылдамдықпен қызуы мүмкін.
- Эрқашан тамақты жабыңыз. Егер қолайлы қақпак болмаса, тәрелкені немесе микро толқынды пешке арналған арналы фольганы алыңыз.
- Тамақты бірнеше рет арапастыру немесе аудару керек. Құрылғының температурасын бақылаңыз.
- Температурасы төмендеуі үшін қыздырудан кейін тамақтар 2 - 5 минут тұруы керек.
- Үйдісты шығарғанда әрқашан қолғапты немесе қестрөлдерге арналған ұстағышты қолданыңыз.

Тамақты қыздыру	Салмақ	Микро толқынды пештін ватт түріндегі құаты, минуттар түріндегі уақыт	Нұсқаулар
Мәзір, тамақ, дайын тамақ (2-3 құрамадас)	350-500 г	600 Вт, 4-8 мин.	-
Сусындар	150 мл 300 мл 500 мл	800 Вт, 1-2 мин. 800 Вт, 2-3 мин. 800 Вт, 3-4 мин.	Стаканда қасық бар болса, алкогольдік ішімдіктерді тыым қыздырып жіберменіз; арасында тексеріп тұрыңыз
Балалар тамағы, мысалы, бөтөлкедегі сүт	50 мл 100 мл 200 мл	360 Вт, шамамен ½ мин. 360 Вт, шамамен 1 мин. 360 Вт, 1½ мин.	Емізіксіз немесе қақпақсыз. Қыздырудан кейін әрқашан жақсылап шайқаңыз. Міндепті түрде температуралы тексеріңіз!
1 тостаған сорпа	200 г	600 Вт, 2-3 мин.	-
2 тостаған сорпа	400 г	600 Вт, 4-5 мин.	-
Соустағы ет	500 г	600 Вт, 8-11 мин.	Ет бөліктегі
Рагу	400 г 800 г	600 Вт, 6-8 мин. 600 Вт, 8-11 мин.	-

Тамақты қыздыру	Салмақ	Микро толқынды пештің ватт түріндегі қуаты, минуттар түріндегі уақыт	Нұсқаулар
Көкеністер, 1 порция	150 г	600 Вт, 2-3 мин.	біраз су қосыныз
Көкеністер, 2 порция	300 г	600 Вт, 3-5 мин.	

Тамақты дайын қуйге жеткізу

Нұсқаулар

- Жалпақ тамақтар биік тамақтардан тезірек өзірленеді. Тамақты ыдыста мүмкіндігінше жалпақ болатындағы бөлініз. Өнімдерді бір бірінің үстіне қоймаган жөн.
- Тамақты жабық ыдыста дайын қуйге жеткізініз. Егер ыдыс үшін қолайлы қақпак болмаса, тәрелкені немесе микро толқынды пешке арналған арнағы фольганы алыныз.

Тамақты дайын қуйге жеткізу	Салмақ	Микро толқынды пештің ватт түріндегі қуаты, минуттар түріндегі уақыт	Нұсқаулар
Ет рулеті	750 г	600 Вт, 20-25 мин.	ашық етіп өзірлеу керек
Ішек-қарынызың бүтін, жана тауық	1,2 кг	600 Вт, 25-30 мин.	Уақыттың жартысы өткенде аударыныз
Балғын көкеністер	250 г	600 Вт, 5-10 мин.	Көкеністерді бірдей бөліктеге кесіңіз;
	500 г	600 Вт, 10-15 мин.	100 г көкеністерге 1 - 2 ас қасық су қосыныз; кейде араластырыңыз
Картоп	250 г	600 Вт, 8-10 мин.	Картопты бірдей бөліктемен кесіңіз;
	500 г	600 Вт, 11-14 мин.	100 г-ға 1 - 2 ас қасық су қосыныз; кейде араластырыңыз
	750 г	600 Вт, 15-22 мин.	
Күріш	125 г	600 Вт, 5-7 мин. + 180 Вт, 12-15 мин.	екі есе көп су қосыныз
	250 г	600 Вт, 6-8 мин. + 180 Вт, 15-18 мин.	
Десерттер, мысалы, пудинг (лездік)	500 мл	600 Вт, 6-8 мин.	Пудингті ара-арасында 2 - 3 рет араластырышпен араластырыңыз
Жемістер, компот	500 г	600 Вт, 9-12 мин.	-

Микро толқынды пешті пайдалану туралы кеңестер

Әзірлейтін тамақ мөлшері үшін орнату деректерін таппасаңыз. Келесі ережеге сай өзірлеу уақытын арттырыңыз немесе қысқартыңыз:

Екі есе көп мөлшер - екі есе көп уақыт

Мөлшердің жартысы = уақыттың жартысы

Тамақ тым құрғақ болып кетті.

Келесі ретте өзірлеу үшін азырақ уақытты орнатыңыз немесе төменірек микро толқындар қуатын таңдаңыз. Тамақты ашып, көбірек сұйықтық қосыныз.

Уақыт өткеннен кейін тамақ өлі ерімегі, ыстық немесе дайын қуйге жеткізілген.

Ұзағырақ уақытты орнатыңыз. Үлкен мөлшерлерге және бігірек тамақтарға көбірек уақыт қажет.

Әзірлеу уақыты өткенде, тамақтың жиектері қызып кетті, ал ортасы қызбады.

Оны араластырыңыз, келесі ретте төменірек қуатты және ұзағырақ уақытты таңдаңыз.

Ерітуден кейін құс еті немесе ет дайын болып көрінеді, бірақ сыртынан өлі ерімеген.

Келесі ретте микро толқындардың төменірек қуатын таңдаңыз. Еріген өнімдердің үлкен мөлшерін бірнеше рет аударыңыз.

Конденсат

Есіктің терезесінде, ішкі қабырғаларда және түpte конденсат пайда болуы мүмкін. Бұл қалыпты жағдай. Бұл жағдайда микро толқынды пеш дұрыс жұмыс істеп түр. Тамақты өзірлеуден кейін конденсатты кетірініз.

Тамақтар EN 60705 стандартына сай тексерілген

Микро толқынды пештің сапасы мен функцияларын төуелсіз сынау институттары осы тамақтардың көмегімен тексереді.

EN 60705, IEC 60705, DIN 44547 және EN 60350 (2009) стандарттарына сай

Микро толқынды пеш көмегімен дайын күйге жеткізу және еріту

Микро толқынды пеш көмегімен дайын күйге жеткізу

Тамақ	Микро толқынды пештің қуаты ватт түрінде, Нұсқау уақыты минуттар түрінде	
Жұмыртқа қосылған сүт, 565 г	180 Вт, 25-30 мин. + 90 Вт, 20-25 мин.	Айналатын подносқа өлшемі 20 x 17 см «Пирекс» қалыбын қойыңыз.
Бисквит	600 Вт, 8-10 мин.	Айналатын подносқа диаметрі 22 см «Пирекс» қалыбын қойыңыз.
Ет рулеті	600 Вт, 20-25 мин.	Айналатын подносқа «Пирекс» қалыбын қойыңыз.

Микро толқынды пеш көмегімен еріту

Тамақ	Микро толқынды пештің қуаты ватт түрінде, Нұсқау уақыты минуттар түрінде	
Ет	180 Вт, 5-7 мин. + 90 Вт, 10-15 мин.	Айналатын подносқа диаметрі 22 см «Пирекс» қалыбын қойыңыз.

Важные правила техники безопасности.....	15
Причины повреждений	17
Установка и подключение.....	17
Панель управления	18
Поворотный переключатель.....	18
Принадлежности	18
Перед первым использованием	19
Установка времени суток	19
Микроволны	19
Указания по выбору посуды	19
Мощность микроволн	19
Установка мощности микроволн	19
Охлаждающий вентилятор	20
Память	20
Ввод в память.....	20
Запуск программ из памяти	20
Изменение продолжительности сигнала.....	20
Уход и очистка.....	21
Чистящие средства	21
Таблица неисправностей.....	21
Сервисная служба	22
Номер Е и номер FD.....	22
Технические характеристики	22
Правильная утилизация упаковки	22
Программы автоматического приготовления	23
Установка программы.....	23
Размораживание с помощью программ автоматического приготовления	23
Доведение до готовности с помощью программ автоматического приготовления	23
Протестирано для вас в нашей кухне-студии.....	24
Указания к таблицам	24
Размораживание	24
Размораживание, разогревание или доведение замороженных полуфабрикатов до готовности	25
Разогревание блюд	25
Приготовление блюд	26
Рекомендации по использованию микроволновой печи.....	26
Контрольные блюда в соответствии с EN 60705.....	27
Доведение до готовности и размораживание с помощью микроволн.....	27

Более подробную информацию о продукции, принадлежностях, запасных частях и службе сервиса можно найти на официальном сайте www.bosch-home.com и на сайте интернет-магазина www.bosch-eshop.com

⚠ Важные правила техники безопасности

Внимательно прочтите данное руководство. Оно поможет вам научиться правильно и безопасно пользоваться прибором. Сохраняйте руководство по эксплуатации и инструкцию по монтажу для дальнейшего использования или для передачи новому владельцу.

Данный прибор предназначен исключительно для встраивания. Соблюдайте специальные инструкции по монтажу.

Распакуйте и осмотрите прибор. Не подключайте прибор, если он был поврежден во время транспортировки.

Подключение прибора без штепсельной вилки должен производить только квалифицированный специалист. Повреждения из-за неправильного подключения приводят к снятию гарантийных обязательств.

Этот прибор предназначен только для домашнего использования. Используйте прибор только для приготовления блюд и напитков. Следите за прибором во время его работы. Используйте прибор только в закрытом помещении.

Дети до 8 лет, лица с ограниченными физическими, умственными и психическими возможностями, а также лица, не обладающие достаточными знаниями о приборе, могут использовать прибор только под присмотром лиц, ответственных за их безопасность, или после подробного инструктажа и осознания всех опасностей, связанных с эксплуатацией прибора.

Детям не разрешается играть с прибором. Очистка и обслуживание прибора не должны производиться детьми, это допустимо, только если они старше 8 лет и их контролируют взрослые.

Не допускайте детей младше 8 лет к прибору и его сетевому проводу.

Всегда правильно вставляйте принадлежности в рабочую камеру. См. описание принадлежностей в руководстве по эксплуатации.

Опасность возгорания!

- Сложененные в рабочей камере легковоспламеняющиеся предметы могут загореться. Не храните в рабочей камере легковоспламеняющиеся предметы. Не открывайте дверцу прибора, если внутри прибора образовался дым. Выключите

прибор, выньте вилку сетевого провода из розетки или отключите предохранитель в блоке предохранителей.

■ Использование прибора не по назначению опасно и может привести к поломке. Не допускается сушка продуктов или одежды, нагревание домашней обуви, крупяных или зерновых подушечек, губок, влажных тряпок и тому подобного.

Например, домашняя обувь, крупяные или зерновые подушечки при нагревании могут вспыхнуть. Используйте прибор только для приготовления блюд и напитков.

■ Продукты могут воспламениться. Никогда не разогревайте продукты питания в термостатической упаковке.

Разогревать продукты в контейнерах из пластмассы, бумаги или других воспламеняющихся предметов можно только под наблюдением.

Нельзя устанавливать слишком большую мощность микроволн или очень длительное время. Всегда следуйте указаниям, приведённым в данном руководстве по эксплуатации.

Не сушите продукты в микроволновом режиме.

Не размораживайте и не готовьте продукты с низким содержанием воды, например, хлеб, при высокой мощности микроволн или слишком долгое время.

■ Масло для приготовления пищи может загореться. Никогда не разогревайте растительное масло в микроволновом режиме.

Опасность взрыва!

Жидкости или другие продукты питания в плотно закрытой посуде могут взорваться. Никогда не разогревайте жидкости или другие продукты питания в плотно закрытой посуде.

Высокая опасность для здоровья!

■ Недостаточная очистка может привести к повреждению поверхности. Возможен выход энергии микроволн наружу. Очищайте прибор своевременно и сразу же удаляйте из него остатки продуктов. Всегда содержите в чистоте рабочую камеру, уплотнение дверцы, дверцу и ограничитель открывания дверцы; см. главу «Уход и очистка».

■ Через повреждённую дверцу рабочей камеры или её уплотнитель может выходить энергия микроволн. Не используйте прибор, если повреждены

дверца или её уплотнитель. Вызовите специалиста сервисной службы.

■ У приборов без защитного корпуса энергия микроволн может выходить наружу. Никогда не снимайте защитный корпус. Для осуществления профилактики и ремонта вызывайте сервисную службу.

Опасность удара током!

■ При неквалифицированном ремонте прибор может стать источником опасности. Любые ремонтные работы и замена проводов и труб должны выполняться только специалистами сервисной службы, прошедшими специальное обучение. Если прибор неисправен, выньте вилку сетевого провода из розетки или отключите предохранитель в блоке предохранителей. Вызовите специалиста сервисной службы.

■ При сильном нагреве прибора изоляция кабеля может расплавиться. Следите за тем, чтобы кабель не соприкасался с горячими частями электроприборов.

■ Проникающая влага может привести к удару электрическим током. Не используйте очиститель высокого давления или пароструйные очистители.

■ Проникшая в прибор влага может стать причиной удара током. Не пользуйтесь прибором при слишком высокой температуре или влажности. Используйте прибор только в закрытом помещении.

■ Неисправный прибор может быть причиной поражения током. Никогда не включайте неисправный прибор. Выньте из розетки вилку сетевого провода или выключите предохранитель в блоке предохранителей. Вызовите специалиста сервисной службы.

■ Прибор работает под высоким напряжением. Никогда не вскрывайте корпус прибора.

Опасность ожога!

■ Прибор становится очень горячим. Не прикасайтесь к горячим внутренним поверхностям прибора или нагревательным элементам. Всегда давайте прибору остить. Не позволяйте детям подходить близко к горячему прибору.

■ Принадлежности или посуда очень горячие. Чтобы извлечь горячую посуду или принадлежности из рабочей камеры, всегда используйте прихватки.

■ Пары спирта в горячей рабочей камере могут вспыхнуть. Запрещается готовить блюда, в которых используются напитки с

высоким содержанием спирта. Добавляйте в блюда только небольшое количество напитков с высоким содержанием спирта. Осторожно откройте дверцу прибора.

- Продукты с твёрдой кожурой или шкуркой могут «взорваться» во время и после нагревания. Нельзя варить яйца в скорлупе и разогревать варёные яйца. Никогда не варите моллюсков и ракообразных. При приготовлении яичницы-глазуны нужно наколоть желток. У продуктов питания с жёсткой кожурой или шкуркой, например, яблок, томатов, картофеля, сосисок, кожура может лопнуть. Наколите кожуру или шкурку перед приготовлением.
- Детское питание прогревается не равномерно. Не разогревайте детское питание в закрытой посуде. Всегда снимайте крышку или соску. После нагрева тщательно перемешайте или взболтайтe содержимое; перед тем как кормить ребенка, обязательно проверьте температуру.
- Разогретые блюда отдают тепло. Посуда может сильно нагреваться. Чтобы извлечь посуду и принадлежности из рабочей камеры, всегда используйте прихватки.
- Герметично запаянная упаковка при нагревании может лопнуть. Всегда соблюдайте указания на упаковке. Чтобы извлечь блюда из рабочей камеры, всегда используйте прихватки.

Опасность ошпаривания!

- Из открытой дверцы прибора может вырваться горячий пар. Осторожно откройте дверцу прибора. Не позволяйте детям подходить близко к горячему прибору.
- При использовании воды в рабочей камере может образоваться горячий водяной пар. Запрещается наливать воду в горячую рабочую камеру.
- При нагревании жидкости возможна задержка закипания. В этом случае температура закипания достигается без образования в жидкости характерных пузырьков. Даже при незначительном сотрясении ёмкости горячая жидкость

может внезапно начать сильно кипеть и брызгать. При нагревании всегда кладите в ёмкость ложку. Это поможет избежать задержки закипания.

Опасность травмирования!

- Поцарапанное стекло дверцы прибора может треснуть. Не используйте скребки для стекла, а также едкие и абразивные чистящие средства.
- Неподходящая посуда может лопнуть. В ручках и крышках фарфоровой и керамической посуды могут быть мелкие дырочки, за которыми находятся пустоты. При проникании в эти пустоты влаги посуда может треснуть. Используйте специальную посуду для микроволновых печей.

Причины повреждений

Внимание!

- Сильное загрязнение уплотнителей: Если уплотнитель дверцы сильно загрязнён, дверца не будет плотно закрываться. Это может привести к повреждению соседних мебельных фасадов. Следите за чистотой уплотнителя дверцы.
- Режим микроволн при пустом приборе: Работа прибора без установленных в него блюд ведёт к перегрузке. Включать режим микроволн с пустой посудой запрещается. Исключением является кратковременная проверка посуды на пригодность: см. гл. «Микроволны, посуда».
- Попкорн в микроволновой печи: Никогда не устанавливайте слишком большую мощность. Максимум 600 Вт. Пакетики с попкорном всегда кладите на стеклянное блюдо. Из-за перегрузки стекло может треснуть.
- Жидкость, переливающаяся через край при кипении, не должна проникать через привод врачающейся подставки во внутренний отсек прибора. Следите за процессом приготовления. Установите сначала короткое время приготовления и при необходимости продлите его.
- Никогда не используйте прибор с микроволнами без установленной вращающейся подставки.
- Искрение: Следите за тем, чтобы металл, например ложка, был на расстоянии не менее 2 см от стенок духового шкафа и внутренней стороны дверцы. Искровые разряды могут повредить стекло дверцы.
- Алюминиевая посуда: Ни в коем случае не используйте алюминиевую посуду. Прибор может повредиться из-за искрообразования.
- Охлаждение прибора с открытой дверцей: Рабочую камеру следует охлаждать только с закрытой дверцей. Запрещается фиксировать дверцу в открытом состоянии каким-либо предметом. Даже если дверца прибора будет просто приоткрыта, со временем это может привести к повреждению соседних мебельных фасадов.
- Конденсат в рабочей камере: На стекле дверцы, внутренних стенках и дне рабочей камеры может образовываться конденсат. Это нормальное явление, не оказывающее отрицательного воздействия на функционирование микроволн. Во избежание возникновения коррозии вытирайте конденсат после каждого приготовления пищи.

Установка и подключение

Данный прибор предназначен только для бытового использования.

Данный прибор предназначен исключительно для встраивания.

Соблюдайте специальные инструкции по монтажу.

Прибор можно встроить в навесной шкаф шириной 60 см (не менее 30 см глубиной) на высоте 85 см от уровня пола.

Прибор можно подключать к сети только через правильно установленную розетку с заземляющим контактом. Ёмкость предохранителя должна составлять 10 ампер (автомат типа L или B). Напряжение в сети должно соответствовать значению, указанному на типовой табличке.

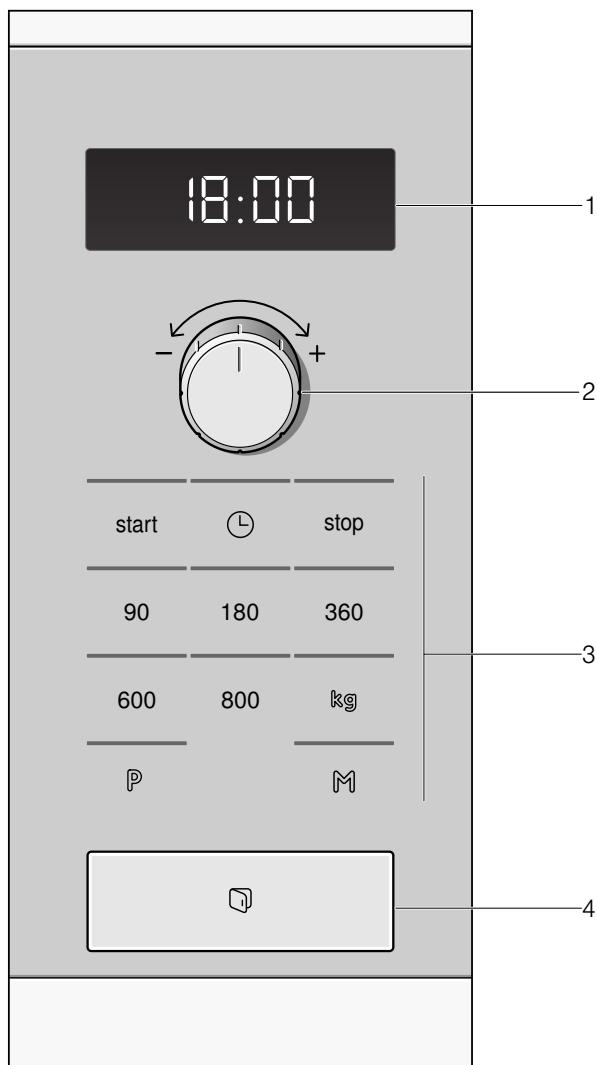
Перенос розетки или замена сетевого провода должны выполняться только квалифицированным электриком. Если

после установки прибора до штепсельной вилки невозможно будет добраться, то при установке следует сделать специальный выключатель для размыкания всех полюсов с расстоянием между разомкнутыми контактами не менее 3 мм.

Не используйте тройники, разветвители и удлинители. При перегрузке существует опасность возгорания.

Панель управления

В этом разделе приводится описание панели управления вашего духового шкафа. В зависимости от типа прибора возможны некоторые незначительные отклонения от данного описания.



1 Дисплей

для отображения времени суток и времени приготовления

2 Поворотный переключатель

Для установки времени суток и времени приготовления или для установки программ автоматического приготовления

3 Кнопки

4 Кнопка открывания дверцы

Кнопки	Использование
STOP	Предназначена для остановки микроволновой печи
90	Выбор мощности микроволн 90 Вт
180	Выбор мощности микроволн 180 Вт
360	Выбор мощности микроволн 360 Вт
600	Выбор мощности микроволн 600 Вт
800	Выбор мощности микроволн 800 Вт
P	Выбор программы автоматического приготовления
kg	Выбор килограммов в программах
M	Вызов программы из памяти

Поворотный переключатель

Поворотный переключатель предназначен для изменения предлагаемых и установочных значений.

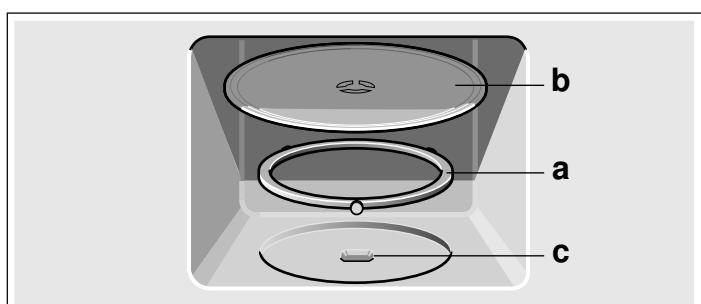
Поворотный переключатель является утапливаемым. Чтобы зафиксировать или расфиксировать переключатель, нажмите на него.

Принадлежности

Вращающаяся подставка

Как следует вставлять вращающуюся подставку:

1. Положите роликовое кольцо **a** в углубление на дне рабочей камеры.
2. Вращающуюся подставку **b** зафиксируйте в приводном механизме **c**, расположенном в центре на дне рабочей камеры.



Указание: Используйте прибор со вставленной вращающейся подставкой. Проверьте, чтобы она была правильно зафиксирована. Вращающаяся подставка может вращаться как влевую, так и в правую сторону.

Специальные принадлежности

Специальные принадлежности можно приобрести в сервисной службе или в специализированном магазине. Укажите номер HEZ. Полный перечень специальных принадлежностей к духовому шкафу вы найдёте в наших рекламных проспектах или в Интернете. Ассортимент и возможность заказа специпринадлежностей может различаться в зависимости от страны. См.соответствующую документацию.

Посуда для приготовления на пару HEZ 86 D 000

Перед первым использованием

Из этого раздела вы узнаете, что необходимо сделать перед первым приготовлением блюд в микроволновой печи. Сначала прочитайте главу «Правила техники безопасности».

Установка времени суток

После подключения прибора или после отключения электроэнергии на дисплее высвечиваются три нуля.

1. Нажмите кнопку \odot .

На дисплее появляется **12:00 h**, а над кнопкой \odot загорается индикатор.

2. Установите время суток с помощью поворотного переключателя.

3. Снова нажмите кнопку \odot .

Текущее время суток установлено.

Отключение индикации времени суток

Нажмите кнопку \odot , а затем кнопку stop.

Дисплей темнеет.

Повторная настройка времени суток

Нажмите кнопку \odot .

На дисплее появляется 12:00. Затем выполните настройку, как указано в пункте 2 и 3.

Изменение времени суток, например, при переходе с летнего на зимнее время

Выполните настройку, как описано в пунктах 1–3.

Микроволны

Микроволны проникают внутрь продуктов и преобразуются в тепло. Здесь приведена информация о посуде и об установках режима микроволн.

Указание: В главе «Протестировано для Вас в нашей кухнестудии» приведено множество примеров размораживания, разогревания и приготовления блюд в микроволновом режиме.

Проверьте микроволновую печь. Разогрейте, например, чашку воды для чая.

Для этого возьмите большую чашку без позолоты или посеребрения и положите в неё чайную ложечку. Поставьте чашку с водой на врачающуюся подставку.

1. Нажмите кнопку 800 Вт.

2. Установите с помощью поворотного переключателя 1:30 мин.

3. Нажмите кнопку Start.

Через 1 минуту 30 секунд раздастся сигнал. Вода разогрета.

Пока вы будете пить чай, прочтите ещё раз внимательно правила техники безопасности в начале руководства по эксплуатации. Это очень важно.

Указания по выбору посуды

Рекомендуемая посуда

Используйте жаропрочную посуду из стекла, стеклокерамики, фарфора, керамики или термостойкой пластмассы. Эти материалы пропускают микроволны.

Сервировочная посуда также подходит для этого режима. Таким образом, не нужно перекладывать блюда из одной посуды в другую. Использовать посуду с золотым или серебряным орнаментом можно только в том случае, если изготовитель посуды гарантирует её пригодность для микроволнового режима.

Неподходящая посуда

Металлическая посуда не подходит для микроволнового режима, так как металл не пропускает микроволны. В закрытой металлической посуде блюда не разогреваются.

Внимание!

Искрение: следите за тем, чтобы металл, например ложка, был на расстоянии не менее 2 см от стенок духового шкафа и внутренней стороны дверцы. Искровые разряды могут повредить стекло дверцы.

Проверка посуды

Включать режим микроволн с пустой посудой запрещается. Единственным исключением является описанный ниже тест.

Если вы не уверены, что посуда подходит для микроволн, произведите следующую проверку:

1. поставьте пустую посуду на ½–1 минуту в прибор при максимальной мощности.

2. Во время приготовления проверяйте температуру.

Посуда должна быть холодной или нагреться до температуры, допускающей прикосновение рукой.

Если посуда сильно нагревается или происходит искрение, то она непригодна.

Мощность микроволн

С помощью этих кнопок можно установить необходимую мощность микроволн.

90 Вт	для размораживания нежных блюд
180 Вт	для размораживания и доведения до готовности
360 Вт	для тушения мяса и разогревания нежных блюд
600 Вт	для разогревания блюд и доведения их до готовности
800 Вт	для разогревания жидкостей

Указание: Мощность микроволн 800 Вт можно устанавливать на 30 минут, 600 Вт – на один час, остальные мощности - на 1 час 39 минут.

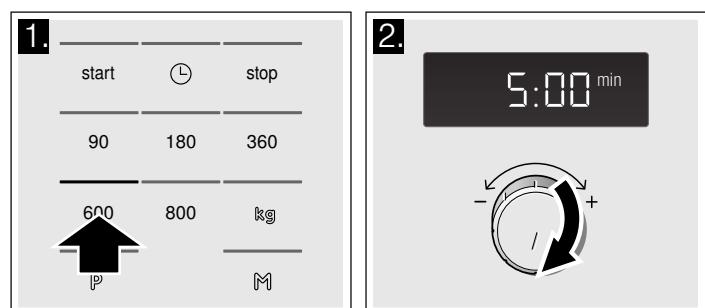
Установка мощности микроволн

Пример: мощность микроволн 600 Вт, 5 минут

1. Нажмите кнопку требуемой мощности микроволн.

Над кнопкой загорается индикатор.

2. Установите время приготовления с помощью поворотного переключателя.



3. Нажмите кнопку START.

Время приготовления начинает отсчитываться на дисплее.

По истечении времени приготовления

Раздаётся звуковой сигнал. Откройте дверцу прибора или нажмите кнопку Stop. На дисплее снова появляется время суток.

Изменение времени выполнения

Это возможно в любой момент. Измените время приготовления поворотным переключателем.

Остановка

Нажмите кнопку Stop один раз или откройте дверцу прибора. Работа приостанавливается. Индикатор над кнопкой Start мигает. После закрывания дверцы опять нажмите кнопку Start.

Отмена режима

Дважды нажмите кнопку stop или откройте дверцу и один раз нажмите кнопку stop.

Указание: Можно сначала установить время приготовления, а затем – мощность микроволн.

Охлаждающий вентилятор

Прибор оснащён охлаждающим вентилятором. Вентилятор может продолжать работать даже после выключения прибора.

Указания

- Во время работы в микроволновом режиме прибор не нагревается. Тем не менее, включается охлаждающий вентилятор. Вентилятор может продолжать работать даже после выключения микроволнового режима.
- На стекле дверцы, внутренних стенках и дне рабочей камеры может образовываться конденсат. Это нормальное явление, не оказывающее отрицательного воздействия на функционирование прибора. По окончании приготовления просто удалите конденсат.

Память

С помощью функции памяти вы можете сохранить и в любой момент снова вызвать свое любимое блюдо.

Это целесообразно, если вы готовите какое-нибудь блюдо очень часто.

Ввод в память

Пример: 360 Вт, 25 минут

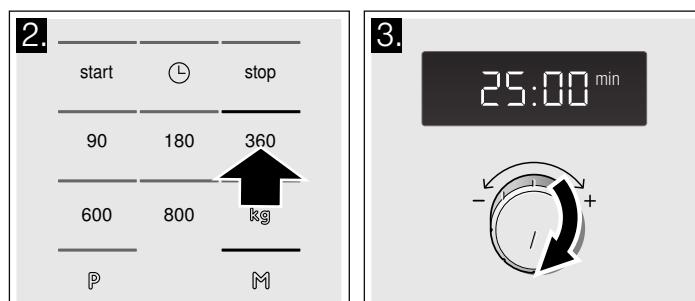
1. Нажмите кнопку M.

Над кнопкой загорается индикатор.

2. Нажмите кнопку требуемой мощности микроволн.

Над кнопкой загорается индикатор, а на дисплее появляется 1:00 мин.

3. Установите время приготовления с помощью поворотного переключателя.



4. Подтвердите кнопкой M.

На дисплее снова появляется время суток. Установка сохранена в памяти.

Указания

- Можно сохранить установку в памяти и немедленно запустить её. В завершение нажмите не  M, а START.

■ Сохранение в памяти нескольких значений мощности микроволн не предусмотрено.

■ Сохранение в памяти автоматических программ также не предусмотрено.

Сохранение в памяти новой установки

1. Нажмите кнопку M.

На дисплее отображаются старые настройки.

2. Сохраните новую программу, как описано в пунктах 1–4.

Запуск программ из памяти

Можно легко запустить сохранённую в памяти программу. Поставьте посуду в прибор. Закройте дверцу прибора.

1. Нажмите кнопку M.

На дисплее отображаются сохранённые в памяти установки.

2. Нажмите кнопку START.

Время приготовления начинает отсчитываться на дисплее.

По истечении времени приготовления

Раздаётся звуковой сигнал. Откройте дверцу прибора или нажмите кнопку Stop. На дисплее снова появляется время суток.

Остановка

Нажмите кнопку Stop один раз или откройте дверцу прибора. Работа приостанавливается. Индикатор над кнопкой Start мигает. После закрывания дверцы опять нажмите кнопку Start.

Сброс

Нажмите 2 раза кнопку Stop или откройте дверь и нажмите один раз кнопку Stop.

Изменение продолжительности сигнала.

При выключении прибора раздаётся звуковой сигнал. Можно изменить продолжительность звукового сигнала.

Для этого нажмите и удерживайте около 6 секунд кнопку Start.

Новая продолжительность сигнала принимается.

На дисплее снова появляется индикация времени суток.

Возможные варианты:

Короткий сигнал - 3 раза

Длинный сигнал - 30 раз.

Уход и очистка

При тщательном уходе и очистке ваша микроволновая печь надолго сохранит свою привлекательность и функциональность. В данном руководстве по эксплуатации приводится описание правильного ухода и правильной очистки прибора.

⚠ Опасность короткого замыкания!

Никогда не используйте очистители высокого давления и пароструйные очистители.

⚠ Опасность ожога!

Не чистите прибор сразу после выключения. Обязательно дайте прибору остить.

⚠ Опасность удара током!

Никогда не погружайте прибор в воду и не очищайте его под струёй воды.

Чтобы не допустить повреждения различных поверхностей в результате применения неподходящих чистящих средств, следуйте указаниям, приведённым в таблице.

Не используйте

- едкие или абразивные чистящие средства.
Они могут повредить поверхность. Если такое средство попадёт на переднюю панель, сразу смойте его водой.
- металлические скребки или скребки для стекла для очистки стекла дверцы.
- металлические скребки или скребки для стекла для очистки уплотнителя.
- жёсткие мочалки и губки.
Новые губки для мытья посуды тщательно вымойте перед использованием.
- чистящие средства, содержащие большой процент спирта.

Чистящие средства

Внимание!

Перед выполнением очистки выньте вилку сетевого кабеля из розетки или отключите предохранитель в блоке предохранителей. Очистите прибор снаружи и внутри с помощью влажной тряпочки и мягкого средства для очистки. Затем протрите насухо чистой тряпкой.

Зона очистки	Чистящие средства
Передняя панель прибора	Горячий мыльный раствор. Очистите с помощью мягкой тряпочки, а затем вытрите досуха. Не используйте для чистки металлические скребки или скребки для стеклянных поверхностей.

Зона очистки	Чистящие средства
Углубление на дне рабочей камеры	Влажная тряпка: Вода не должна попадать через привод вращающейся подставки во внутрь прибора.
Вращающаяся подставка и роликовое кольцо	Горячий мыльный раствор. Следите за тем, чтобы вращающаяся подставка была правильно зафиксирована.
Стёкла дверцы	Средство для очистки стёкол: Очистите с помощью мягкой тряпочки. Не используйте скребок для стёкол.
Уплотнитель	Горячий мыльный раствор. Очистите с помощью мягкой тряпочки. Не трите! Не используйте для чистки металлические скребки или скребки для стеклянных поверхностей.
Передняя панель из нержавеющей стали	Горячий мыльный раствор. Очистите с помощью мягкой тряпочки, а затем вытрите досуха. Немедленно удаляйте пятна извести, жира, крахмала и яичного белка. Под такими пятнами может возникать коррозия. Специальные средства для чистки металлических изделий можно приобрести в сервисной службе или в специализированном магазине. Не используйте для чистки металлические скребки или скребки для стеклянных поверхностей.
Внутренние поверхности из нержавеющей стали	Горячий мыльный раствор или раствор уксуса. Очистите с помощью мягкой тряпочки, а затем вытрите досуха. При сильном загрязнении: используйте средство для чистки духовок только после охлаждения рабочей камеры. Лучше всего воспользоваться мочалкой из нержавеющей проволоки. Не используйте ни спреи для духовых шкафов, ни любые другие агрессивные очистители для духовых шкафов, а также абразивные чистящие средства. Кроме того, не подходят жёсткие мочалки, грубые губки и средства для чистки посуды. Все эти средства царапают поверхности. Хорошо просушите внутренние поверхности.

Таблица неисправностей

Часто случается, что причиной неисправности стала какая-то мелочь. Перед обращением в сервисную службу попробуйте устранить возникшую неисправность самостоятельно, следуя указаниям из таблицы.

Если какое-либо блюдо у вас не получится, обратитесь к главе «Протестировано для вас в нашей кухне-студии». В ней вы найдёте множество рекомендаций по приготовлению блюд.

⚠ Опасность удара током!

При неквалифицированном ремонте прибор может стать источником опасности. Любые ремонтные работы должны

выполняться только специалистами сервисной службы, прошедшими специальное обучение.

Следующие неисправности вы можете устранить самостоятельно.

Что делать при неисправности?

Сообщение об ошибке	Возможная причина	Устранение/Указание
Прибор не работает.	Вилка не вставлена в розетку. Отключение электроэнергии. Неисправен предохранитель. Неправильная эксплуатация.	Вставьте вилку в розетку. Проверьте, горит ли лампа на кухне. Проверьте, в порядке ли предохранитель прибора в блоке предохранителей. Отключите предохранитель в блоке предохранителей. Примерно через 10 секунд включите его снова.
На дисплее мигают три нуля.	Отключение электроэнергии.	Повторно установите время суток.
Прибор не работает. На дисплее появляется время приготовления.	Был случайно повёрнут поворотный переключатель. После установки не была нажата кнопка Start.	Нажмите кнопку Stop. Нажмите кнопку Start или удалите настройку с помощью кнопки Stop.
Микроволновая печь не работает.	Дверца закрыта неплотно. Не была нажата кнопка Start.	Проверьте, не зажаты ли дверцей остатки пищи или посторонние предметы. Нажмите кнопку Start.
Блюда разогреваются медленнее, чем обычно.	Установлена слишком низкая мощность микроволн. В приборе находится больший объём продуктов, чем обычно. Блюда холоднее, чем обычно.	Установите более высокую мощность микроволн. Двойной объём почти вдвое увеличивает время приготовления. В процессе приготовления перемешивайте или переворачивайте блюда.
Вращающаяся подставка издает лёгкий шум.	Наличие загрязнения или инородного тела в области привода вращающейся подставки.	Очистите роликовое кольцо и углубление в рабочей камере.
Микроволновый режим отключается без видимых причин.	Проблема генерации микроволн.	Если эта ошибка повторяется неоднократно, обратитесь в сервисную службу.
На дисплее высвечивается «M».	Прибор работает в режиме демонстрации.	Держите кнопки Start и Stop нажатыми примерно в течение 7 секунд. Режим демонстрации завершён.

Сервисная служба

Если ваш прибор нуждается в ремонте, наша сервисная служба всегда к вашим услугам. Мы всегда стараемся найти подходящее решение, чтобы избежать в том числе ненужных вызовов специалистов.

Номер Е и номер FD

Для получения квалифицированного обслуживания при вызове специалиста сервисной службы обязательно указывайте номер изделия (номер Е) и заводской номер (номер FD) вашего прибора. Фирменная табличка с номерами находится на внутренней стороне дверцы справа. Чтобы не тратить время на поиск этих номеров, впишите их и телефонный номер сервисной службы здесь.

Номер Е

Номер FD

Сервисная служба ☎

Обратите внимание, что визит специалиста сервисной службы для устранения повреждений, связанных с неправильным уходом за прибором, даже во время действия гарантии не является бесплатным.

Заявка на ремонт и консультация при неполадках

Контактные данные всех стран Вы найдёте в приложенном списке сервисных центров.

Положитесь на компетентность изготовителя. Тогда Вы можете быть уверены, что ремонт Вашего прибора будет произведён грамотными специалистами и с использованием фирменных запасных частей.

Технические характеристики

Входное напряжение	220-230, 50 Гц
Потребляемая мощность	1270 Вт
Максимальная выходная мощность	800 Вт
Частота микроволн	2450 МГц
Предохранитель	10
Размеры (ВxШxГ)	
– прибора	382 x 594 x 319 мм
– рабочей камеры	221 x 308 x 298 мм
Проверен VDE (Союз немецких электротехников):	Да
Знак CE	Да

Правильная утилизация упаковки

Утилизируйте упаковку с соблюдением правил экологической безопасности.



Данный прибор имеет отметку о соответствии европейским нормам 2012/19/EU утилизации электрических и электронных приборов (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Данные нормы определяют действующие на территории Евросоюза правила возврата и утилизации старых приборов.

Программы автоматического приготовления

С помощью программы автоматического приготовления вы можете быстро размораживать продукты и легко готовить блюда. Нужно выбрать программу и указать вес продуктов. Оптимальную установку предложит программа автоматического приготовления. Вы можете выбрать одну из 7 программ.

Установка программы

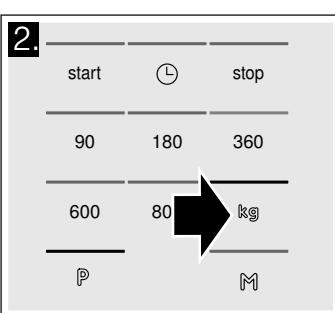
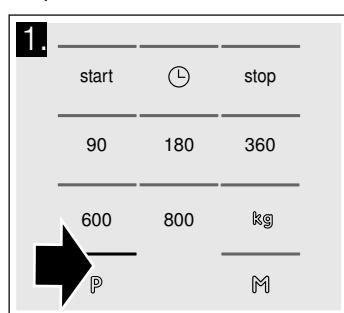
Если программа выбрана, выполните настройки, как описано далее:

1. Нажмите кнопку **P** до тех пор, пока на дисплее не появится требуемый номер программы.

Над кнопкой загорается индикатор.

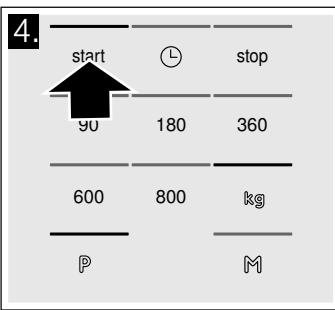
2. Нажмите кнопку **kg**.

Над кнопкой загорается индикатор, а на дисплее появляется предлагаемый вес.



3. Установите требуемый вес блюда с помощью поворотного переключателя.

4. Нажмите кнопку START.



На дисплее начинается отсчёт времени приготовления в выбранной программе.

По истечении времени приготовления

Раздаётся звуковой сигнал. Откройте дверцу прибора или нажмите кнопку Stop. На дисплее снова появляется время суток.

Корректировка

Нажмите два раза кнопку Stop и выберите новые установки.

Остановка

Нажмите кнопку Stop один раз или откройте дверцу прибора. Работа приостанавливается. Индикатор над кнопкой Start мигает. После закрывания дверцы опять нажмите кнопку Start.

Сброс

Нажмите 2 раза кнопку Stop или откройте дверь и нажмите один раз кнопку Stop.

Указания

- В некоторых программах по истечении определённого времени раздаётся сигнал. Откройте дверцу прибора и перемешайте блюдо или переверните мясо или птицу. После закрывания дверцы нажмите кнопку START.
- Номер программы и вес можно запросить нажатием **P** или **kg**. Запрошенное значение на 3 секунды появляется на дисплее.

Размораживание с помощью программ автоматического приготовления

С помощью 4 программ размораживания можно размораживать мясо, птицу и хлеб.

Указания

■ Подготовка продуктов

Используйте по возможности продукты, которые замораживались тонкими кусками или порционно и хранились при -18°C .

Полностью выньте продукты для размораживания из упаковки и взвесьте их. Знание веса необходимо для установки программы.

- При размораживании мяса и птицы образуется жидкость. Ни в коем случае нельзя использовать её для дальнейшей готовки, она также не должна соприкасаться с другими продуктами.

■ Посуда

Положите продукты на пригодную для микроволновой печи плоскую посуду, например, на стеклянную или фарфоровую тарелку, и не закрывайте их крышкой.

■ Время выдержки

Размороженные продукты оставьте ещё на 10–30 минут для выравнивания температуры. Для больших кусков мяса это время может быть более продолжительным, чем для маленьких. Тонкие куски и мясной фарш следует перед выстирыванием отделить друг от друга.

После этого продукты можно обрабатывать дальше, даже если толстые куски в середине не до конца разморозились. Птицу можно начать потрошить.

■ Звуковой сигнал

В некоторых программах после определённого времени раздаётся сигнал. Откройте дверцу прибора и разделите блюдо или переверните мясо или птицу. После закрывания дверцы повторно нажмите кнопку Start.

Номер программы	Диапазон веса, кг
Размораживание	
P 01	Мясной фарш 0,20–1,00
P 02	Куски мяса 0,20–1,00
P 03	Цыпленок, цыпленок кусочками 0,40–1,80
P 04	Хлеб 0,20–1,00

Доведение до готовности с помощью программ автоматического приготовления

С помощью 3 программ приготовления вы можете варить рис, картофель или туширить овощи

Указания

■ Посуда

Готовить продукты нужно в пригодной для микроволновой печи посуде с крышкой. Для приготовления риса нужно использовать большую, высокую форму.

■ Подготовка продуктов

Взвесьте продукты. Знание веса необходимо для установки программы.

Рис:

не используйте рис быстрого приготовления в пакетиках. Добавьте необходимое количество воды согласно указаниям производителя на упаковке. Воды должно быть, как правило, в 2–3 раза больше, чем риса.

Картофель:

для приготовления отварного картофеля нарежьте свежий

картофель на маленькие, одинаковые кусочки. На каждые 100 г картофеля добавьте одну ст.л. воды и немного соли. Свежие овощи: взвесьте свежие очищенные овощи. Нарежьте овощи на маленькие, одинаковые кусочки. Добавьте на каждые 100 г овощей одну ст. л. воды.

■ Звуковой сигнал

После окончания программы раздастся звуковой сигнал. Перемешайте продукты.

■ Время выдержки

После завершения программы перемешайте продукты ещё раз. Для выравнивания температуры нужно оставить их ещё на 5–10 минут.

Результат приготовления зависит от качества продуктов и их состояния.

Номер программы	Диапазон веса, кг
Доведение до готовности	
P 05	Рис 0,05–0,2
P 06	Картофель 0,15–1,0
P 07	Овощи 0,15–1,0

Протестировано для вас в нашей кухне-студии

В приложенных таблицах вы найдёте большой выбор блюд и оптимальные установки для их приготовления. Мы расскажем вам, какой микроволновый режим лучше всего подходит для выбранного блюда. Кроме того, вы получите советы по выбору посуды и приготовлению пищи.

Указания к таблицам

В следующих таблицах приведены примеры различного использования печи и установочные значения микроволн.

Значения времени, указанные в таблицах, являются ориентировочными. Они зависят от посуды, температуры, а также от качества и свойств продуктов.

В таблице часто указывается диапазон значений времени. Сначала установите самое короткое время, а затем при необходимости увеличьте его.

Может случиться так, что объём приготавливаемых продуктов отличается от указанного в таблице. В этом случае действует общее правило: двойной объём почти вдвое увеличивает время приготовления, половина объёма сокращает время приготовления вдвое.

Всегда ставьте посуду на вращающуюся подставку.

Размораживание

Указания

- Поставьте замороженные продукты в открытой ёмкости на вращающуюся подставку.
- Нежные части, например, ножки и крыльышки цыпленка или жирные крайние части жаркого, можно накрыть небольшими кусочками алюминиевой фольги. При этом фольга не должна касаться внутренних стенок прибора. По истечении половины времени размораживания фольгу можно снять.
- При размораживании мяса и птицы образуется жидкость. Ни в коем случае нельзя использовать её для дальнейшей готовки, она также не должна соприкасаться с другими продуктами.
- В процессе размораживания 1–2 раза перевернуть или перемешать. Большие куски нужно переворачивать несколько раз.
- Оставьте размороженные продукты ещё на 10–20 минут при комнатной температуре для выравнивания температуры. После этого птицу можно потрошить. Мясо можно разделять, даже если в самой середине оно не до конца разморозилось.

Размораживание	Вес	Мощность микроволн (Вт), время приготовления (мин)	Указания
Говядина, телятина или свинина куском (на кости и без кости)	800 г	180 Вт, 15 мин + 90 Вт, 10–20 мин	-
	1 кг	180 Вт, 20 мин + 90 Вт, 15–25 мин	
	1,5 кг	180 Вт, 30 мин + 90 Вт, 20–30 мин	
Говядина, телятина или свинина кусочками или ломтиками	200 г	180 Вт, 2 мин + 90 Вт, 4–6 мин	При переворачивании отделить размороженные части друг от друга
	500 г	180 Вт, 5 мин + 90 Вт, 5–10 мин	
	800 г	180 Вт, 8 мин + 90 Вт, 10–15 мин	
Мясной фарш, смешанный	200 г	90 Вт, 10 мин	Замораживать, разложив по возможности плоско. Во время размораживания несколько раз перевернуть, вынимая уже размороженный фарш
	500 г	180 Вт, 5 мин + 90 Вт, 10–15 мин	
	800 г	180 Вт, 8 мин + 90 Вт, 10–20 мин	
Птица целиком или кусками	600 г	180 Вт, 8 мин + 90 Вт, 10–15 мин	-
	1,2 кг	180 Вт, 15 мин + 90 Вт, 20–25 мин	
Рыбное филе, рыбные котлеты или ломтики	400 г	180 Вт, 5 мин + 90 Вт, 10–15 мин	Отделять размороженные части друг от друга
Овощи, например горошек	300 г	180 Вт, 10–15 мин	-
Фрукты, ягоды, например, малина	300 г	180 Вт, 7–10 мин	Время от времени осторожно переворачивать и отделять размороженные части друг от друга
	500 г	180 Вт, 8 мин + 90 Вт, 5–10 мин	
Растопить масло	125 г	180 Вт, 1 мин + 90 Вт, 2–3 мин	Полностью снять упаковку
	250 г	180 Вт, 1 мин + 90 Вт, 3–4 мин	
Хлеб целиком	500 г	180 Вт, 6 мин + 90 Вт, 5–10 мин	-
	1 кг	180 Вт, 12 мин + 90 Вт, 10–20 мин	

Размораживание	Вес	Мощность микроволн (Вт), время приготовления (мин)	Указания
Пирог, сухой, например, сдобный пирог	500 г	90 Вт, 10–15 мин	Только для выпечки без глазури, сливок и крема, отделить куски пирога друг от друга
	750 г	180 Вт, 5 мин + 90 Вт, 10–15 мин	
Пирог, сочный, например, фруктовый пирог, творожный пирог	500 г	180 Вт, 5 мин + 90 Вт, 15–20 мин	Только для выпечки без глазури, сливок или желатина.
	750 г	180 Вт, 7 мин + 90 Вт, 15–20 мин	

Размораживание, разогревание или доведение замороженных полуфабрикатов до готовности

Указания

- Выньте полуфабрикаты из упаковки. В специальной посуде для микроволновой печи они нагреваются быстрее и равномернее. Различные компоненты полуфабриката могут нагреваться с различной быстротой.
- Плоские полуфабрикаты доходят до готовности быстрее, чем высокие. Поэтому следует разложить полуфабрикаты по блюду как можно более тонким слоем. При этом отдельные части не должны перекрывать друг друга.

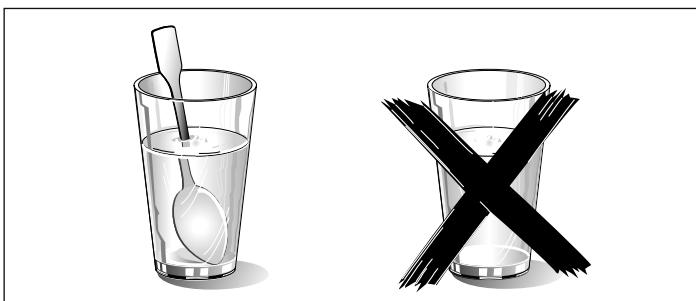
- Полуфабрикаты всегда нужно накрывать. Если у вас нет подходящей крышки для посуды, используйте тарелку или специальную пленку для микроволновой печи.
- В процессе размораживания полуфабрикат нужно 2–3 раза перемешать или перевернуть.
- После разогревания оставьте блюдо ещё на 2–5 минут для выравнивания температуры.
- Для извлечения посуды всегда используйте плотные рукавицы или прихватки.
- Оригинальный вкус блюда в значительной степени сохраняется. Поэтому соли и специй можно много не добавлять.

Размораживание, разогревание или доведение замороженных полуфабрикатов до готовности	Вес	Мощность микроволн (Вт), время приготовления (мин)	Указания
Меню, порционное блюдо, готовое блюдо (2-3 компонента)	300-400 г	600 Вт, 8-11 мин	-
Суп	400 г	600 Вт, 8-10 мин	-
Ragu	500 г	600 Вт, 10-13 мин	-
Ломтики или кусочки мяса в соусе, например, гуляш	500 г	600 Вт, 12-17 мин	При переворачивании отделить куски мяса друг от друга
Рыба, например, кусочки филе	400 г	600 Вт, 10-15 мин	Можно добавить воду, лимонный сок или вино
Запеканка, например, лазанья, каннеллони	450 г	600 Вт, 10-15 мин	-
Гарниры, например, рис, макароны	250 г	600 Вт, 2-5 мин	Добавить немного жидкости
	500 г	600 Вт, 8-10 мин	
Овощи, например, горошек, брокколи, морковь	300 г	600 Вт, 8-10 мин	Добавить в посуду воду, чтобы покрылось дно
	600 г	600 Вт, 14-17 мин	
Шпинат	450 г	600 Вт, 11-16 мин	Готовить без добавления воды

Разогревание блюд

⚠ Опасность ошпаривания!

При разогревании жидкости возможно запаздывание закипания. В этом случае температура закипания достигается без образования в жидкости характерных пузырьков. Даже при незначительном сотрясении ёмкости горячая жидкость может внезапно начать сильно кипеть и брызгать. При нагревании жидкости всегда кладите в ёмкость ложку. Благодаря этому удается избежать задержки закипания.



Внимание!

Следите за тем, чтобы металл, например ложка, был на расстоянии не менее 2 см от стенок духового шкафа и внутренней стороны дверцы. Искровые разряды могут повредить стекло дверцы.

Указания

- Выньте полуфабрикаты из упаковки. В специальной посуде для микроволновой печи они нагреваются быстрее и равномернее. Различные компоненты полуфабриката могут нагреваться с различной быстротой.
- Полуфабрикаты всегда нужно накрывать. Если у вас нет подходящей крышки для посуды, используйте тарелку или специальную пленку для микроволновой печи.
- В процессе размораживания полуфабрикат нужно несколько раз перемешать или перевернуть. Следите за температурой.
- После разогревания оставьте блюдо ещё на 2-5 минут для выравнивания температуры.
- Для извлечения посуды всегда используйте плотные рукавицы или прихватки.

Разогревание блюд	Вес	Мощность микроволн (Вт), время приготовления (мин)	Указания
Меню, порционное блюдо, готовое блюдо 2-3 компонента)	350-500 г	600 Вт, 4-8 мин	-

Разогревание блюд	Вес	Мощность микроволн (Вт), время приготовления (мин)	Указания
Напитки	150 мл	800 Вт, 1-2 мин	Положить ложку в стакан, не перегревать алкогольные напитки, время от времени проверять
	300 мл	800 Вт, 2-3 мин	
	500 мл	800 Вт, 3-4 мин	
Детское питание, например, бутылочки с молочной смесью	50 мл	360 Вт, ½ мин	Без соски или крышки. После разогревания хорошо встряхнуть. Обязательно контролировать температуру!
	100 мл	360 Вт, 1 мин	
	200 мл	360 Вт, 1½ мин	
Суп, 1 тарелка	200 г	600 Вт, 2-3 мин	-
Суп, 2 тарелки	400 г	600 Вт, 4-5 мин	-
Мясо в соусе	500 г	600 Вт, 8-11 мин	Отделить ломтики мяса друг от друга.
Рагу	400 г	600 Вт, 6-8 мин	-
	800 г	600 Вт, 8-11 мин	-
Овощи, 1 порция	150 г	600 Вт, 2-3 мин	Добавить немного жидкости
Овощи, 2 порции	300 г	600 Вт, 3-5 мин	

Приготовление блюд

Указания

- Плоские полуфабрикаты доходят до готовности быстрее, чем высокие. Поэтому следует разложить полуфабрикаты по блюду как можно более тонким слоем. При этом отдельные части не должны перекрывать друг друга.
- Доводите полуфабрикаты до готовности в закрытой посуде. Если у вас нет подходящей крышки для посуды, используйте тарелку или специальную пленку для микроволновой печи.

- Оригинальный вкус блюда в значительной степени сохраняется. Поэтому соли и специй можно много не добавлять.
- После разогревания оставьте блюдо ещё на 2-5 минут для выравнивания температуры.
- Для извлечения посуды всегда используйте плотные рукавицы или прихватки.

Приготовление блюд	Вес	Мощность микроволн (Вт), время приготовления (мин)	Указания
Мясной рулет	750 г	600 Вт, 20–25 мин	Довести до готовности в открытой посуде
Цыпленок целиком, свежие продукты, потрошёный	1,2 кг	600 Вт, 25–30 мин	По истечении 1/2 времени перевернуть
Овощи, свежие продукты	250 г	600 Вт, 5–10 мин	Порезать овощи на кусочки одинаковой величины. На каждые 100 г добавить 1–2 ст. л. воды; время от времени перемешивать
	500 г	600 Вт, 10–15 мин	
Картофель	250 г	600 Вт, 8–10 мин	Порезать картофель на кусочки одинаковой величины. На каждые 100 г добавить 1–2 ст. л. воды; время от времени перемешивать
	500 г	600 Вт, 11–14 мин	
	750 г	600 Вт, 15–22 мин	
Рис	125 г	600 Вт, 5–7 мин 180 Вт, 12–15 мин	Добавить вдвое больше жидкости;
	250 г	600 Вт, 6–8 мин 180 Вт, 15–18 мин	
	500 мл	600 Вт, 6–8 мин	
Сладкие блюда, например, пудинг (быстрого приготовления)			В процессе приготовления 2–3 раза хорошо перемешать пудинг венчиком.
Фрукты, компот	500 г	600 Вт, 9–12 мин	-

Рекомендации по использованию микроволновой печи

Вы не можете найти для приготавливаемого количества продуктов установочных значений.

Увеличьте или сократите время приготовления, руководствуясь следующим правилом:

Двойной объём почти вдвое увеличивает время приготовления.

Половина объёма сокращает время приготовления вдвое

Блюдо получилось слишком сухим.

В следующий раз установите менее продолжительное время приготовления или более низкую мощность микроволн. Накройте блюдо крышкой и добавьте больше жидкости.

Блюдо по истечении времени не разморозилось, не разогрелось или не дошло до готовности.

Установите более длительное время. Продукты большего объёма и большей высоты требуют для обработки больше времени.

По истечении времени приготовления блюдо по краям перегрело, а середина ещё не совсем готова.

В процессе приготовления перемешивайте блюдо и в следующий раз установите более низкую мощность или более длительное время.

После размораживания птица или мясо снаружи мягкие, а внутри ещё не оттали.

В следующий раз выберите более низкое значение мощности микроволн. При большом объёме размораживаемых продуктов несколько раз поворачивайте их во время размораживания.

Конденсат

На стекле дверцы, внутренних стенках и дне рабочей камеры может образовываться конденсат. Это нормально. На работу

микроволновой печи это не влияет. По окончании приготовления просто удалите конденсат.

Контрольные блюда в соответствии с EN 60705

На примере этих блюд производится проверка качества и правильности функционирования микроволновой печи контролирующими органами.

В соответствии со стандартом EN 60705, IEC 60705 или DIN 44547 и EN 60350 (2009)

Доведение до готовности и размораживание с помощью микроволн

Приготовление с микроволнами

Блюдо	Мощность микроволн (Вт), время приготовления (мин)	Указание
Омлет, 565 г	180 Вт, 25–30 мин + 90 Вт, 20–25 мин	Поставить форму Pyrex 20 x 17 см на вращающуюся подставку.
Бисквит	600 Вт, 8–10 мин	Поставить форму Pyrex Ø 22 см на вращающуюся подставку.
Мясной рулет	600 Вт, 20–25 мин	Поставить форму Pyrex на вращающуюся подставку.

Размораживание с микроволнами

Блюдо	Мощность микроволн (Вт), время приготовления (мин)	Указание
Мясо	180 Вт, 5–7 мин + 90 Вт, 10–15 мин	Поставить форму Pyrex Ø 22 см на вращающуюся подставку.

Robert Bosch Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München
Germany
www.bosch-home.com



9001011906

(01)
940610